VONROC®

BUILD YOUR FUTURE

PARTY TENT 300X300CM

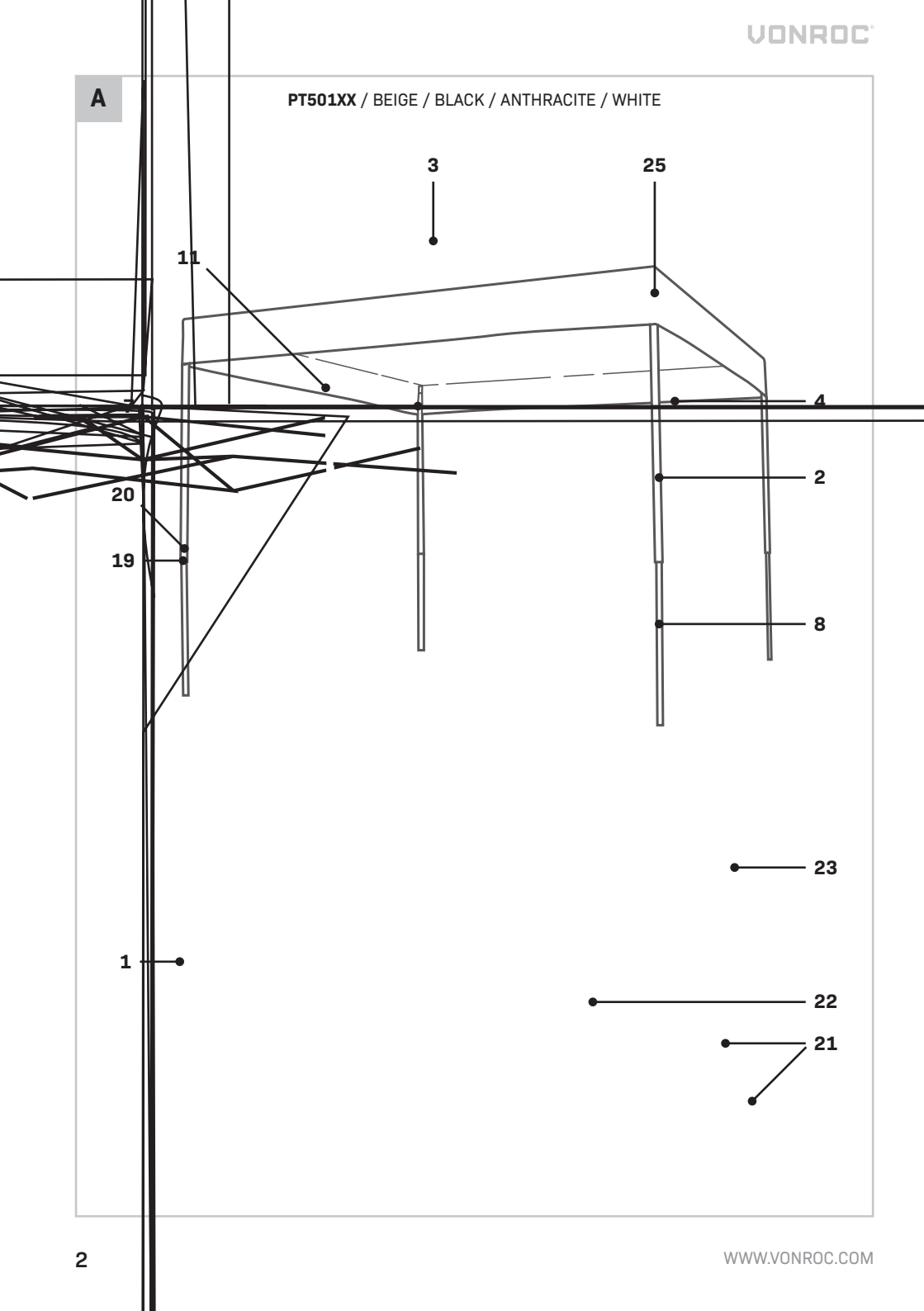
PT501XX / BEIGE / BLACK / GREY / WHITE
S_PT501XX / BEIGE / BLACK / GREY / WHITE
S2_PT501XX / BEIGE / BLACK / GREY / WHITE
S3_PT501XX / BEIGE / BLACK / GREY / WHITE

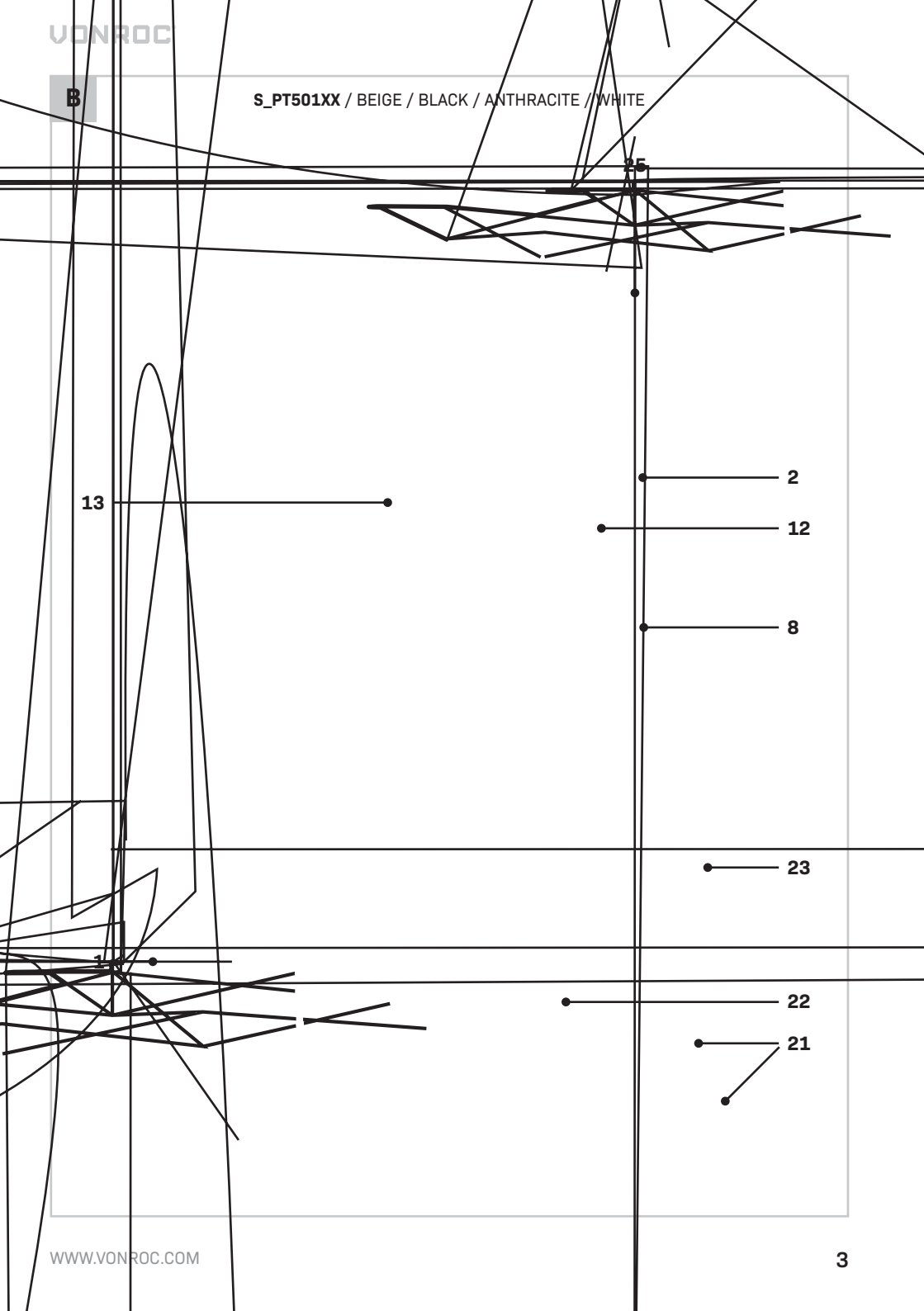


EN Original Instructions 14
DE Übersetzung Der Originalbetriebsanleitung 19
NL Vertaling van de oorspronkelijke gebruiksaanwijzing 25
FR Traduction de la notice originale 30
ES Traducción del manual original 36
IT Traduzione delle istruzioni originali 42
SV Översättning av bruksanvisning i original 48
FI Alkuperäisten ohjeiden käännös 53
NO Oversatt fra orginal veiledning 58
DA Oversættelse af den originale brugsanvisning 64
PL Tłumaczenie instrukcji oryginalnej 68
RO Traducere a instrucţiunilor originale 74
PT Tradução do manual original 80
HU Eredeti használati utasítás fordítása 86
CS Překlad původního návodu k používání 92
TR Orijinal talimatların çevirisi 98

A

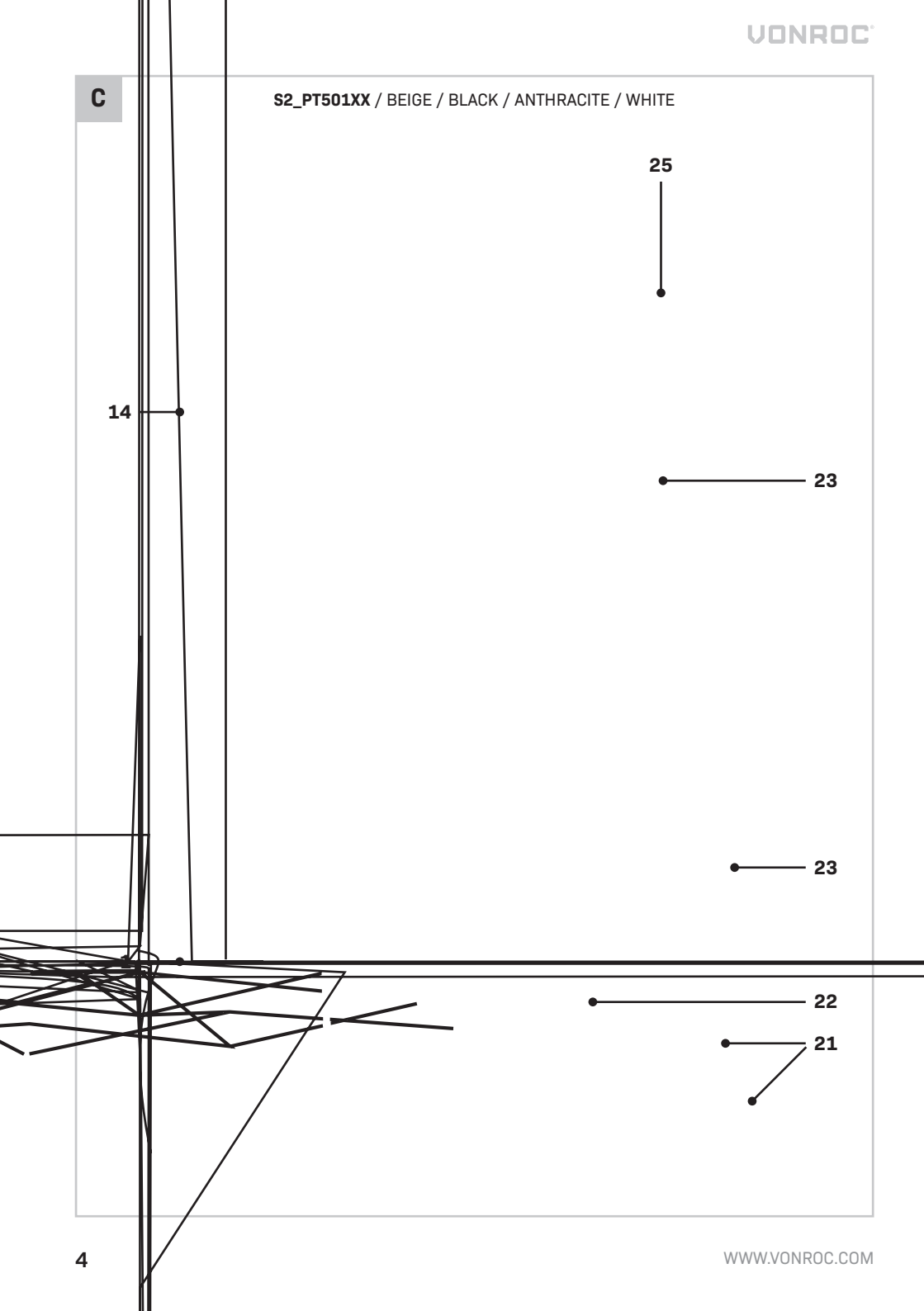
PT501XX / BEIGE / BLACK / ANTHRACITE / WHITE




25
2
13
12
8
23
1
22
21

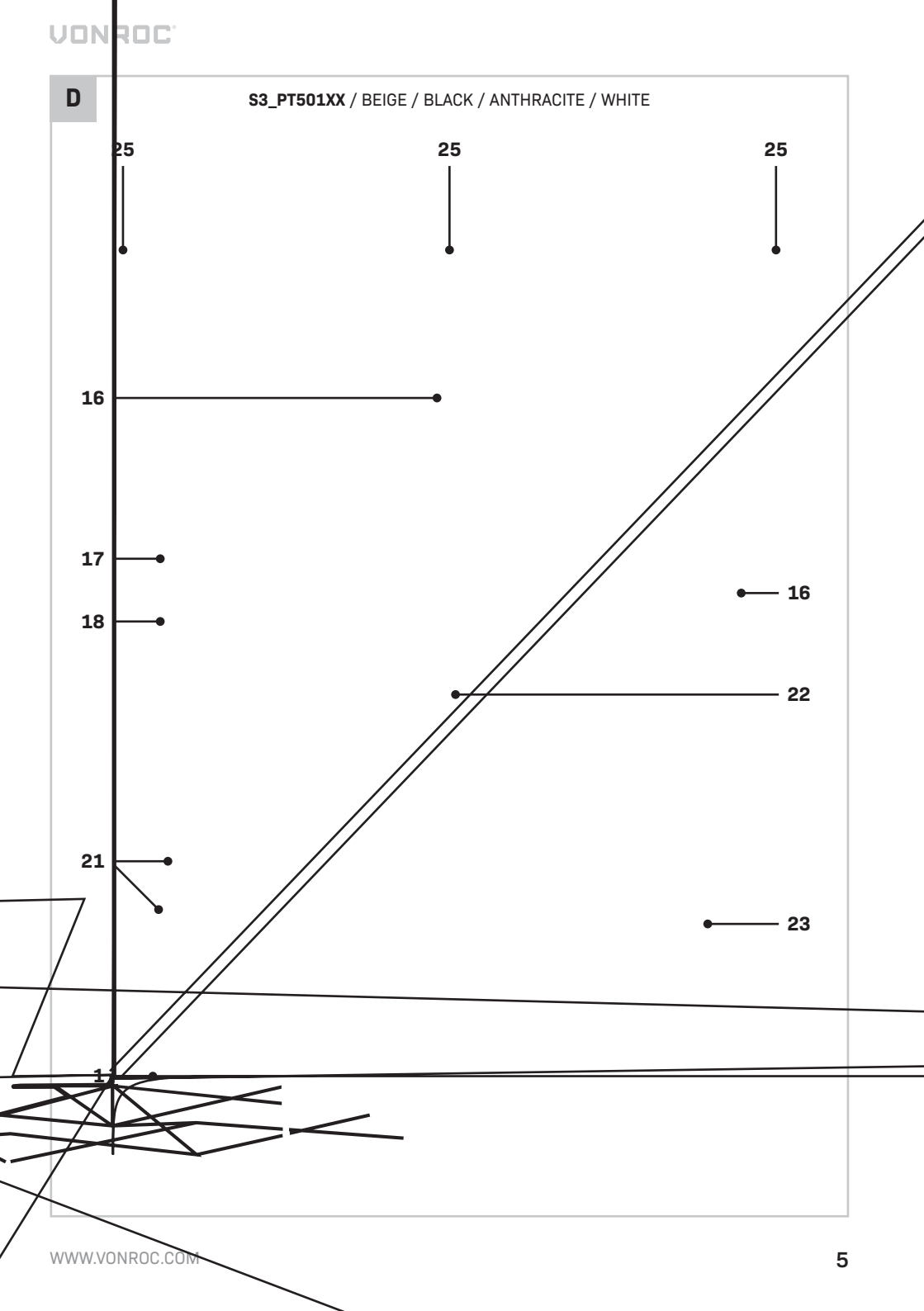
C

S2_PT501XX / BEIGE / BLACK / ANTHRACITE / WHITE



D

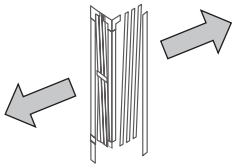
S3_PT501XX / BEIGE / BLACK / ANTHRACITE / WHITE

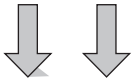


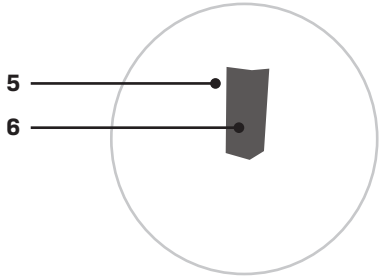
E

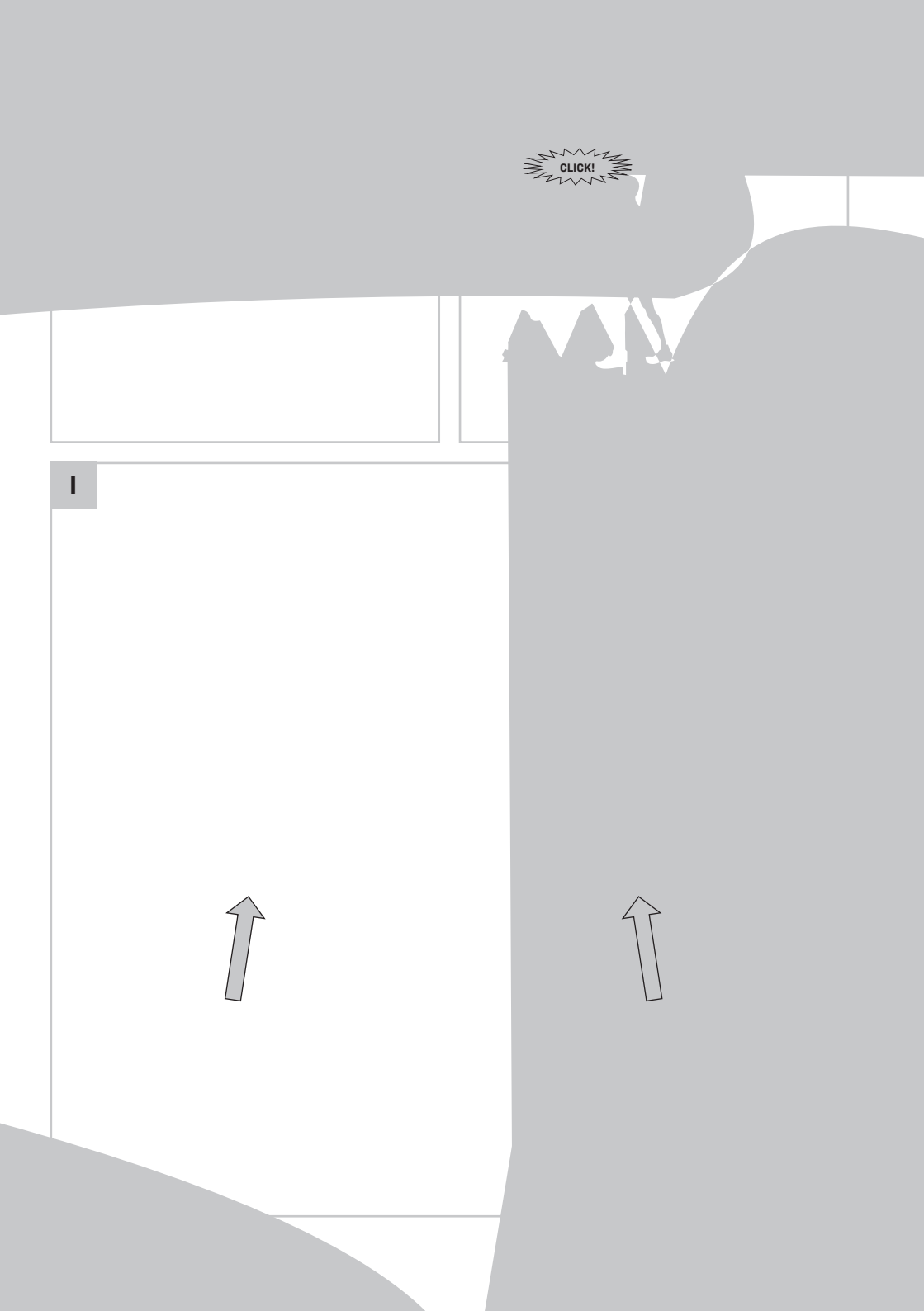


F

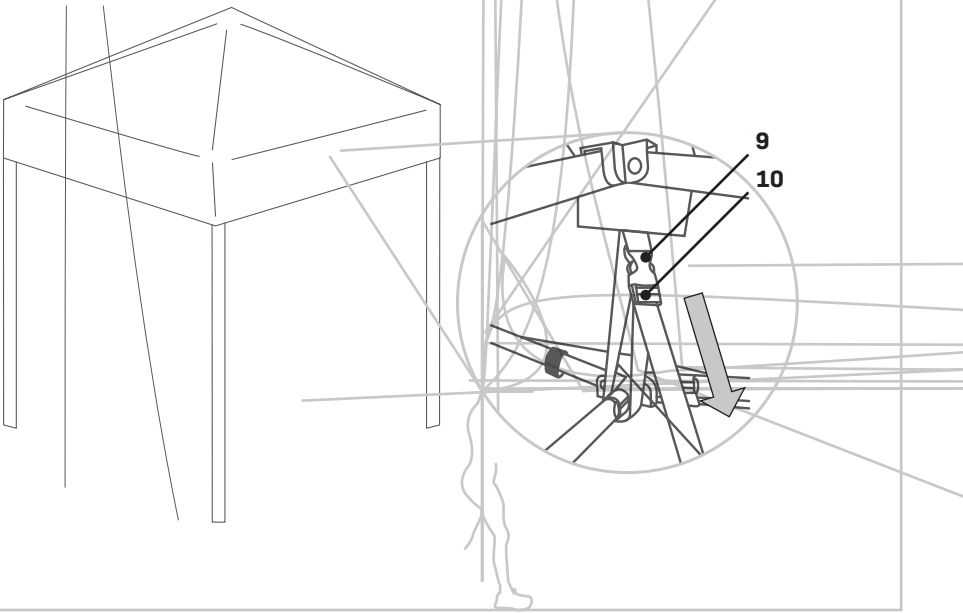




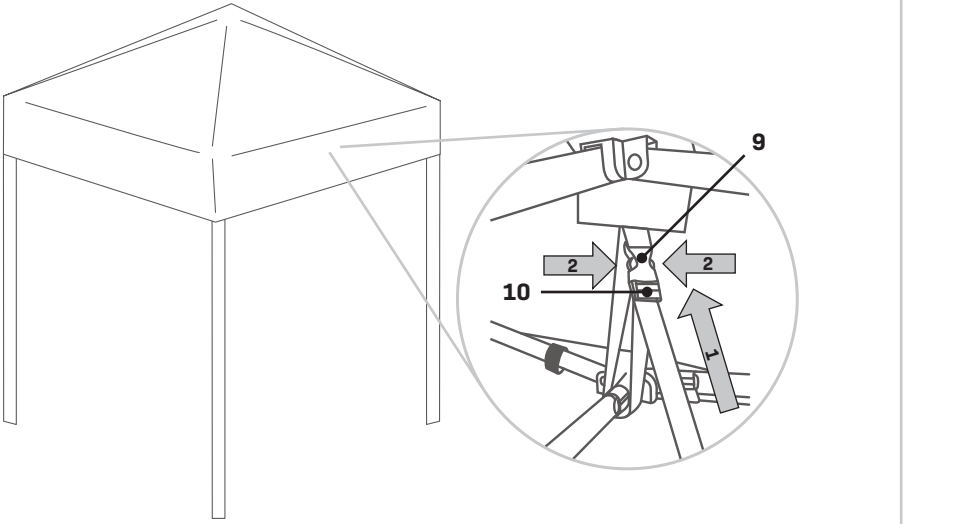



CLICK!
I

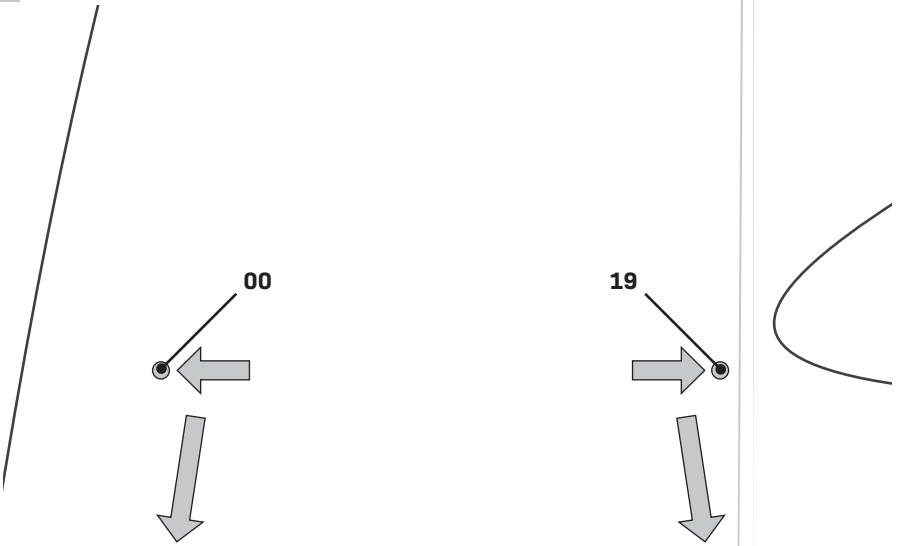
J



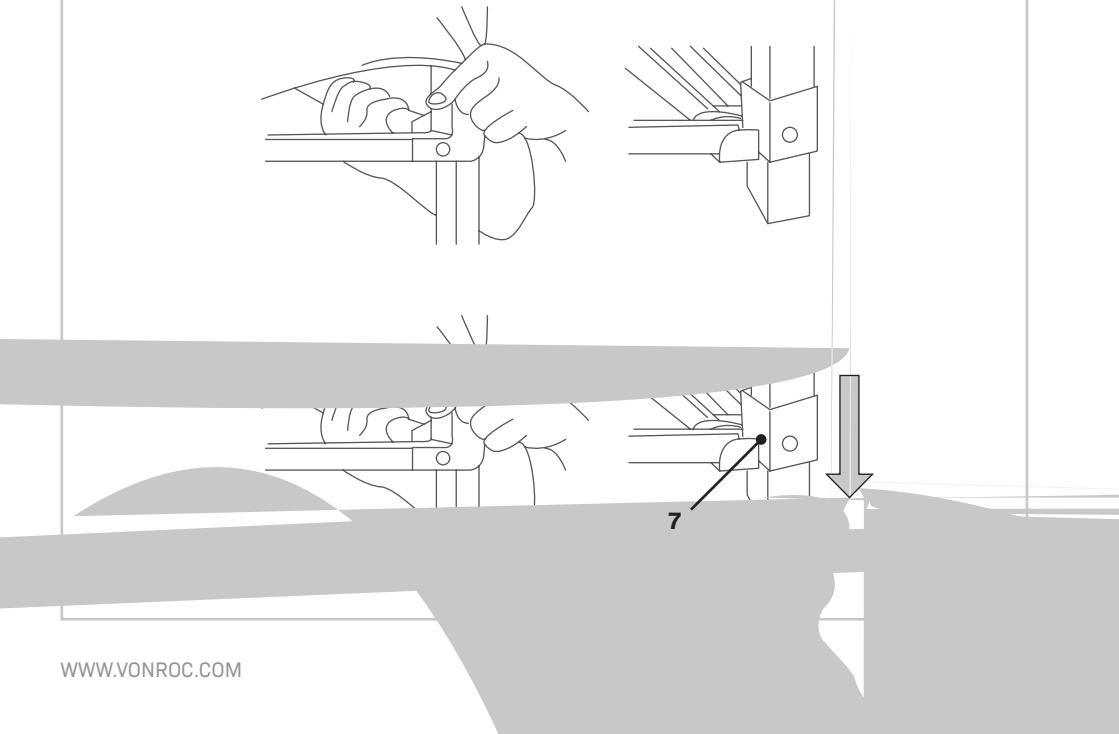
K



L



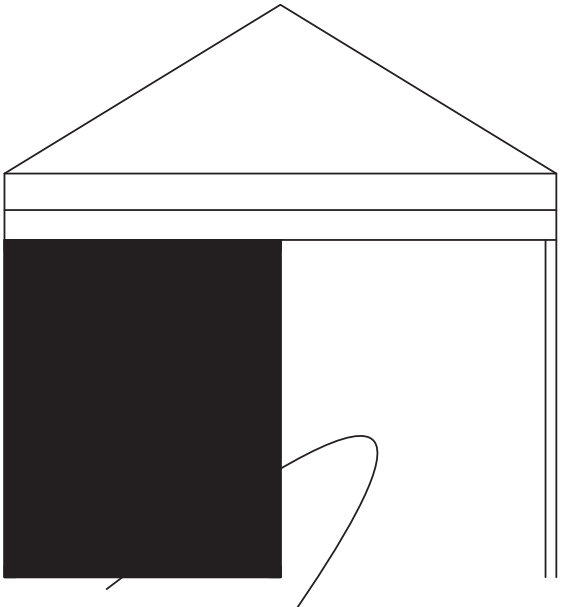
M



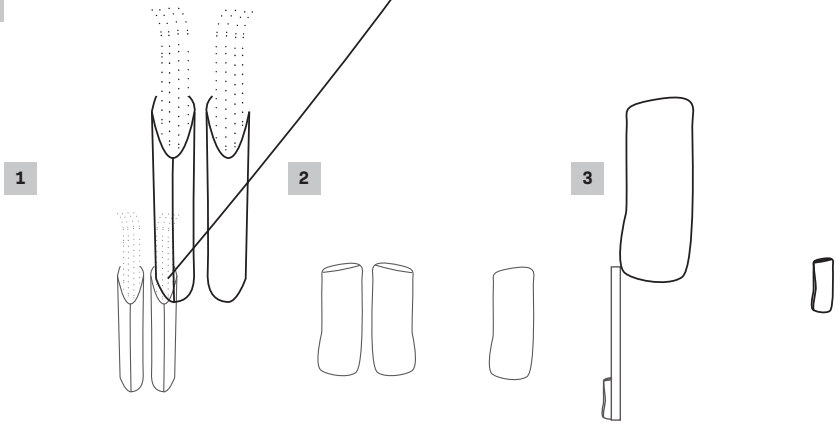
N

O

P



Q



EN - SAFETY NOTE
- Close the party tent in case of upcoming winds or wind gusts.
- Do not leave an erected party tent unattended.
- Check screws, bolts, and connections monthly. Tighten if necessary.

DE - SICHERHEITSSCHINWEIS
- Schließen Sie das Partyzelt bei aufkommendem Wind oder Windböen.
- Lassen Sie ein aufgebautes Partyzelt nicht unbeaufsichtigt.
- Überprüfen Sie bei jeder Nutzung Schrauben, Bolzen und Verbindungen. Ziehen Sie diese bei Bedarf nach.

NL - VEILIGHEIDSWAARSCHUWING
- Sluit de partytent bij opkomende wind of windvlagen.
- Laat een opgezette partytent niet onbeheerd achter.
- Controleer bij elk gebruik de schroeven, bouten en verbindingen. Draai indien nodig aan.

FR - NOTE DE SÉCURITÉ
- Fermez la tente de fête en cas de vent ou de rafales de vent.
- Ne laissez pas une tente de fête montée sans surveillance.
- Vérifiez les vis, les boulons et les connexions à chaque utilisation. Serrez si nécessaire.

ES - NOTA DE SEGUIRIDAD
- Cierre la carpa en caso de vientos o ráfagas de viento.
- No deje una carpa erigida sin supervisión.
- Revise los tornillos, pernos y conexiones en cada uso. Apriete si es necesario.

IT - NOTA DI SECUREZZA
- Chiudere il tendone in caso di venti o raffiche di vento.o 7. 5 7. 5 l73eŢ (AD)(C).BT 5.97.ganβAr alText2 EFF0002



HU - BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK
- Zárja be a rendezvénysátrat közelgő szél vagy széllökések esetén.
- Ne hagyjon felállított rendezvénysátrat felügyelet nélkül.
- Minden használatkor ellenőrizze a csavarokat, csapokat és csatlakozásokat. Szükség esetén húzza meg őket.

CS - POZNÁMKY K BEZPEČNOSTI
- Zavírejte party stan v případě přicházejícího větru nebo nárazů větru.
- Nenechávejte postavený party stan bez dozoru.
- Při každém použití zkontrolujte šrouby, matky a spoje. V případě potřeby je utáhněte.

TR - GÜVENLİK NOTU
- Yaklaşan rüzgarlar veya sert rüzgarlar durumunda parti çadırını kapatın.
- Kurulmuş bir parti çadırını gözetimsiz bırakmayın.
- Vidaları, cıvataları ve bağlantıları aylık olarak kontrol edin. Gerekirse sıkın.

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Read the enclosed safety warnings, the additional safety warnings and the instructions. Failure to follow the safety warnings and the instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save the safety warnings and the instructions for future reference.

The following symbols are used in the user manual or on the product:



Read the user manual.

ADDITIONAL SAFETY WARNINGS FOR

INCLUDED ACCESSORIES:

PT501XX / BEIGE / BLACK / GREY / WHITE
1x Storage bag with wheels
8x Pegs
4x Ropes

S_PT501XX / BEIGE / BLACK / GREY / WHITE
1x Storage bag with wheels
8x Pegs
4x Ropes
4x mosquito net side panels

S2_PT501XX / BEIGE / BLACK / GREY / WHITE
1x Storage bag with wheels
8x Pegs
4x Ropes
2x “window” side panels
2x “Door/wall” side panels

S3_PT501XX / BEIGE / BLACK / GREY / WHITE
2x Storage bag with wheels
16x Pegs
8x Ropes
1x Rain gutter
2x sidewall spacers
1x Tent connection spacers

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model No.	**PT501XX / S_PT501XX / S2_PT501XX / S3_PT501XX**
Frame material	Steel
Frame size	2900 x 2900 mm
Top cover material	100% Oxford
Top cover thickness	420 Denier
Top cover coating	PVC coating
Top cover seam finish	Reinforced PVC seams
Water proofness	3000PA
Sidewall connection	Hook-and-loop tape in topcover edge
Peg material	Steel
Rope material	Polyester
Tent storage material	100% Oxford

Make sure the roof hook-and-loop tape (4) sticks to the frame corner hook-and-loop tape (6)
- Then take two opposite corners and pull them backwards to unfold the frame (2) into the maximum extended position.
- Click all the corner locks (7) in to their locked position.
- Then take two parallel feet, hold them to the ground by applying a little pressure to the feet (8). Press the frame (2) up until it clicks into the first height position.
- Move to the other two not extended feet (8) and repeat the previous step.
- Now make sure the tent feet poles are not bend and assemble the feet (8) as shown in figure J and K. Connect the buckle (9) and pull the buckle tensioner (10) till the roof (3) moves over the frame cross section (11). Do not over tighten the buckle. This may damage the roof (3) or frame (2)

Mounting the mosquito net side panels (Fig. B, P)
Only for S_PT501XX or if you bought the accessory ART.NO **PT801AA**

- To install the mosquito net side panels (12) first stick the mosquito net side panels (12) to roof hook-and-loop tape (4).
- Make sure the zipper will be placed in the middle between 2 legs, this will be your entrance and exit.
- Repeat this proces for the other mosquito net side panels (12) you want to connect.
- Use the mosquito net side panel zipper (13) to fully close of the tent.

Removing the mosquito net side panels (Fig. B, P)
Only for S_PT501XX or if you bought the accessory ART.NO **PT801AA**

- Open the tent entrance by unzipping the mosquito net side panel zipper (13) located between the two legs.
- Carefully detach the mosquito net side panels (12) by peeling them away from the roof hook-and-loop tape (4). Take care not to damage the netting or the hook-and-loop tape strips.
- Fold the mosquito net side panels (12) neatly after removal to prevent wrinkles and make future installation easier.
- Repeat this process for any other mosquito net side panels (12) you wish to remove.
-

- Unroll the rain gutter (17) and stick it to the roof hook-and-loop tape (4) of both tents. So the gap in between gets sealed.
- Use the provided sidewall spacers (18) if you have bought separate sidewalls or mosquito net side panels. Put the rounded side of the side panel spacer up, use the zipper to attach them in between the tents.

Folding the tent (Fig. L, M, N)

- Ensure the tent is clean and dry before folding to prevent mold and mildew during storage.
- Disconnect the buckle (9) and loosen the buckle tensioner (10) as shown in figure J and K, allowing the roof (3) to relax over the frame cross section (11).
- Press the height adjustment knobs (19) on the feet (8) of the frame (2) to lower it from its extended height. Start by taking two parallel feet (8), applying slight upward pressure to disengage the locks, then gently lower the frame to its lowest position.
- Move to the other two parallel feet (8) and repeat the previous step, ensuring all legs are retracted evenly.
- Unlock all the corner locks (7) to allow the frame (2) to fold smoothly.
- Take two opposite corners of the frame (2) and push them towards each other to partially fold the tent. The frame should start to collapse inward.
- Carefully remove the roof (3) from the frame (2). Gently detach the roof hook-and-loop tape (4) from the frame corner hook-and-loop tape (6). Fold the top cover neatly and place it into the storage bag (1).
- Continue pushing the frame (2) inward by taking two opposite corners and moving them towards each other until the frame is fully folded.
- Lift the folded frame (2) and ensure the feet (8) are pointing upwards to prevent damage.
- Place the folded frame (2) into the storage bag (1), ensuring it fits securely.
- Zip up the storage bag (1) and store the tent in

harsh weather. While the tent provides shelter, it may not withstand extreme conditions.

After use:
- Disassemble carefully: Refer to the folding instructions to disassemble the tent without forcing any parts, ensuring the frame (2) and fabric are not damaged.
- Clean the tent: Remove any dirt, leaves, or debris from the tent fabric and accessories before packing.
- Dry completely: Ensure all components are thoroughly dry to prevent mold and mildew during storage.

Storage:
- Use the storage bag (1): Place all tent components into the provided storage bag to protect them from dust and physical damage.
- Store Properly: Keep the tent in a cool, dry place away from direct sunlight and extreme temperatures. Avoid placing heavy objects on top of the stored tent to prevent deformation.

WARRANTY

VONROC products are developed to the highest quality standards and are guaranteed free of defects in both materials and workmanship for the period lawfully stipulated starting from the date of original purchase. Should the product develop any failure during this period due to defective material and/or workmanship then contact VONROC directly.

The following circumstances are excluded from this guarantee:
- Repairs and or alterations have been made or attempted to the machine by unauthorized service centers;
- Normal wear and tear;
- The tool has been abused, misused or improperly maintained;
- Non-original spare parts have been used.

This constitutes the sole warranty made by compa

1. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die beiliegenden Sicherheitswarnungen, die zusätzlichen Sicherheitswarnungen und die Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Sicherheitswarnungen und der Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, einem Brand und/oder schweren Verletzungen führen. Bewahren Sie die Sicherheitshinweise und die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Die folgenden Symbole werden im Benutzerhandbuch
oder auf dem Produkt verwendet:



aufgestellt. Lagern Sie das Zelt, wenn es nicht benutzt wird, um Schäden zu vermeiden und seine Lebensdauer zu verlängern.

v) Verwenden Sie das Partyzelt nicht bei starkem Wind, Sturm, Gewitter, starkem Regen, Schnee, eisigen Temperaturen oder extremen Wetterbedingungen. Dies kann das Zelt beschädigen.

w) Stellen Sie keine Wärmequellen wie Kochgeräte oder Grills im oder in der Nähe des Zeltes auf; dies kann Feuer und Schäden verursachen.

x) Hängen Sie keine Gegenstände an den Rahmen des Partyzeltes. Dies kann dazu führen, dass das Zelt umkippt oder sich verbiegt

2. MASCHINENINFORMATIONEN

Verwendungszweck

Dieses Partyzelt für Verbraucher ist für den vorübergehenden Einsatz bei verschiedenen festlichen Anlässen wie Gartenpartys, Geburtstagen und Familienfeiern gedacht. Dieses Zelt bietet einen wirksamen Schutz vor Sonne und Regen, damit Sie und Ihre Gäste die Veranstaltung in aller Ruhe genießen können. Das Partyzelt lässt sich leicht auf- und abbauen und ist ideal für den Einsatz auf ebenen und stabilen Flächen in Ihrem Garten oder an einem anderen privaten Ort

MITGELIEFERTES ZUBEHÖR:

PT501XX / BEIGE / SCHWARZ / GRAU / WEISS

1x Aufbewahrungstasche mit Rollen
8x Wirbel
4x Seile

S_PT501XX / BEIGE / SCHWARZ / GRAU / WEISS

1x Aufbewahrungstasche mit Rollen
8x Wirbel
4x Seile
4x Moskitonetz-Seitenteile

S2_PT501XX / BEIGE / SCHWARZ / GRAU / WEISS

1x Aufbewahrungstasche mit Rollen
8x Wirbel
4x Seile
2x "Fenster"-Seitenwände
2x Seitenwände "Tür/Wand"

S3_PT501XX

13. Moskitonetz Seitenwand Reißverschluss
14. Seitenwände
15. Eck-Reißverschlüsse
16. Abstandshalter für Zeltverbindungen
17. Regenrinne
18. Seitenwandabstandshalter
19. Knöpfe zur Höheneinstellung
20. Loch zur Höheneinstellung
21. Seil und Schraubenschlüssel
22. Wirbel
23. Aufbewahrungstasche für Seile und Heringe
24. Sandsäcke
25. Verbindungspunkt der Seile

3. MONTAGE UND DEMONTAGE

WARNUNG *Stellen Sie das Partyzelt aus Sicherheitsgründen nicht bei schlechten Wetterbedingungen auf. Winde können das Zelt losreißen, was zu Verletzungen oder Schäden führen kann.*

WARNUNG *Es werden immer 2 Personen benötigt, um das Zelt aufzubauen.*

Entfalten des Zeltes (Abb. A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M)

- Nehmen Sie den Rahmen (2) aus der Aufbewahrungstasche (1).
- Stellen Sie den Rahmen (2) mit den Füßen (8) zum Boden hin in der Mitte des gewünschten Bereichs auf.
- Nehmen Sie 2 gegenüberliegende Ecken des Rahmens (2) und heben Sie den Rahmen (2) an, ziehen Sie den Rahmen (2) nach hinten, bis er halb aufgeklappt ist.
- Nehmen Sie das Dach (3) aus der Zelttasche (1). Falten Sie das Dach (3) auseinander. Legen Sie es dann über den Rahmen. Achten Sie

d9(ch(ah-12 (101 T ET ri)81 DC BT 7.6 0 0 8 34.582C BT22.67)U ET EMC /P ang (nl-NL)/MCID P halb au

deckt sind, um sie während der Lagerung zu schützen.
- Bewahren Sie die Moskitonetz-Seitenteile an einem trockenen, kühlen Ort auf, vorzugsweise in der originalen Aufbewahrungstasche, um ihren Zustand für die zukünftige Verwendung zu erhalten.

Montage der Seitenwände (Abb. A, B, C, D, O)
Nur für S2_PT501XX oder wenn Sie das Zubehör ART.NO **PT802AA** gekauft haben

- Um die Seitenwände (14) zu montieren, kleben Sie die Seitenwände zunächst auf den Dach Klettverschluss (4).
- Achten Sie darauf, dass die Eck-Reißverschlüsse (15) an den Füßen (8) anliegen.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang für die anderen Seitenwände (14), die Sie anschließen möchten.
- Sie können die Seitenwände (14) in beliebiger Reihenfolge montieren, um die gewünschte Anordnung zu erreichen.

Abnehmen der Seitenwände (Abb. A, B, C , D ,O)
Nur für S2_PT501XX oder wenn Sie das Zubehör ART.NO **PT802AA** gekauft haben

- Lösen Sie die Eck-Reißverschlüsse (15), die an den Füßen (8) anliegen, und öffnen Sie die Verbindungen vorsichtig.
- Lösen Sie die Seitenwände vorsichtig vom Klettverschluss des Dachs (4), indem Sie sie abziehen. Achten Sie darauf, den Klettverschluss oder den Stoff nicht zu beschädigen.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang für alle anderen Seitenwände (14), die Sie entfernen möchten.
- Falten Sie die Seitenwände nach dem Entfernen ordentlich zusammen, um Falten zu vermeiden, den nächsten Aufbau zu erleichtern und sicherzustellen, dass die Seitenwände in die Aufbewahrungstasche (1) passen.
- Bewahren Sie die Seitenwände an einem trockenen, kühlen Ort auf, vorzugsweise in der originalen Aufbewahrungstasche, um sie für den zukünftigen Gebrauch in gutem Zustand zu erhalten.

Rahmen (2) ab. Lösen Sie vorsichtig den Dach Klettverschluss (4) von der Rahmenecke Klettverschluss (6). Falten Sie die obere Abdeckung ordentlich zusammen und legen Sie sie in die Aufbewahrungstasche (1).
- Schieben Sie den Rahmen (2) weiter nach innen, indem Sie zwei gegenüberliegende Ecken nehmen und sie aufeinander zu bewegen, bis der Rahmen vollständig gefaltet ist.
- Heben Sie den zusammengeklappten Rahmen (2) an und achten Sie darauf, dass die Füße (8) nach oben zeigen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Legen Sie den gefalteten Rahmen (2) in die Aufbewahrungstasche (1) und achten Sie darauf, dass er fest sitzt.
- Schließen Sie die Aufbewahrungstasche (1) und lagern Sie das Zelt an einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung, um seine Lebensdauer zu verlängern.

Verbindung der Seile und Wirbel (Abb. A, B, C, D)
- Seil und Schraubenschlüssel abrollen (21)
- Binden Sie die ungeknotete Seite des Seils an den Verbindungspunkt der Seile.
- Ziehen Sie die untere Schlaufe des Schraubenschlüssels heraus und stecken Sie einen Wirbel durch die Schlaufe.
- Stecken Sie dann den Wirbel mit dem Seil in den Boden, ziehen Sie den Schraubenschlüssel nach oben, um das Seil zu spannen.

Verbinden der Sandsäcke (Abb. Q)
NICHT enthalten. Artikel Nr. **PT807AA**
- Füllen Sie die Sandsäcke (24) mit Sand oder kleinen Steinen.
- Aber die Sandsäcke (24) um die Füße (8) herum, wie in Abb. Q gezeigt.

4. BETRIEB

Einstellen der Höhe (Abb. L)
Stellen Sie die Zelthöhe auf die gewünschte Position ein, indem Sie den Rahmen (2) leicht anheben, die Knöpfe zur Höheneinstellung (19) drücken und
-

- Reinigen Sie das Zelt: Entfernen Sie vor dem Einpacken Schmutz, Blätter und Ablagerungen vom Zeltstoff und vom Zubehör.
- Vollständig trocknen: Achten Sie darauf, dass alle Komponenten gründlich trocken sind, um Schimmel und Mehltau während der Lagerung zu vermeiden.

Lagerung:

- Verwenden Sie die Aufbewahrungstasche (1): Legen Sie alle Zeltkomponenten in die mitgelieferte Aufbewahrungstasche, um sie vor Staub und physischen Schäden zu schützen.
- Ordnungsgemäß lagern: Bewahren Sie das Zelt an einem kühlen, trockenen Ort auf, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen. Vermeiden Sie es, schwere Gegenstände auf das gelagerte Zelt zu stellen, um Verformungen zu vermeiden.

GARANTIE

VONROC-Produkte werden nach höchsten Qualitätsstandards entwickelt und sind für den gesetzlich vorgeschriebenen Zeitraum ab dem ursprünglichen Kaufdatum garantiert frei von Material- und Verarbeitungsfehlern. Sollte das Produkt während dieses Zeitraums aufgrund von Material- und/oder Verarbeitungsfehlern ausfallen, wenden Sie sich bitte direkt an VONROC.

Die folgenden Umstände sind von dieser Garantie ausgeschlossen:

- Es wurden Reparaturen und/oder Änderungen an der Maschine von nicht autorisierten Servicestellen durchgeführt oder versucht;
- Normale Abnutzung und Verschleiß;
- Das Werkzeug wurde missbraucht, falsch verwendet oder
  unsachgemäß gewartet;
- Es wurden Nicht-Original-Ersatzteile verwendet.

Dies ist die einzige ausdrückliche oder stillschwei

1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de bijgevoegde veiligheidswaarschuwingen, de aanvullende veiligheidswaarschuwingen en de instructies. Het niet opvolgen van de veiligheids-waarschuwingen en de instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel. Bewaar de veiligheidswaarschuwingen en de instructies voor toekomstig gebruik.

De volgende symbolen worden gebruikt in de handleiding
of op het product:



Lees de gebruikershandleiding.

en schade veroorzaken.

x) Hang geen voorwerpen aan het frame van de partytent. Hierdoor kan de tent omvallen of doorbuigen

2. MACHINE-INFORMATIE

Beoogd gebruik

Deze partytent voor consumenten is ontworpen voor tijdelijk gebruik tijdens verschillende feestelijke gelegenheden, zoals tuinfeesten, verjaardagen en familiebijeenkomsten. Deze tent biedt effectieve bescherming tegen zon en regen, zodat u en uw gasten comfortabel van het evenement kunnen genieten. De partytent is eenvoudig op te zetten en af te breken, en is ideaal voor gebruik op vlakke en stabiele oppervlakken in uw tuin of andere privélocatie

MEEGELEVERDE ACCESSOIRES:

PT501XX / BEIGE / ZWART / GRIJS / WIT

1x Opbergtas met wielen
8x Pinnen
4x Touwen

S_PT501XX / BEIGE / ZWART / GRIJS / WIT

1x Opbergtas met wielen
8x Pinnen
4x Touwen
4x Muggengaas zijpanelen

S2_PT501XX / BEIGE / ZWART / GRIJS / WIT

1x Opbergtas met wielen
8x Pinnen
4x Touwen
2x raam zijpanelen
2x Deur/wand Zijpanelen

S3_PT501XX / BEIGE / ZWART / GRIJS / WIT

2x Opbergtas met wielen
16x Pinnen
8x Touwen
1x Regengoot
2x Afstandhouders zijwand
1x Tent verbindingsstukken

TECHNISCHE SPECIFICATIES

24. Zandzakken
25. Touwaansluitpunt

3. MONTAGE EN DEMONTAGE

WAARSCHUWING *Zet de partytent vanwege veiligheidsrisico's niet op bij slecht weer. De wind kan de tent losrukken, wat letsel of schade kan veroorzaken.*

WAARSCHUWING *Er zijn altijd 2 mensen nodig om de tent op te zetten.*

De tent uitvouwen (fig. A, B, C , D, E , F , G , H, I , J, K, L, M)

- Neem het frame (2) uit de opbergtas (1).
- Plaats het frame (2) met de voeten (8) naar de grond in het midden van het gewenste gebied.
- Neem 2 tegenovergestelde hoeken van het frame (2) en til het frame (2) omhoog, trek het frame (2) naar achteren tot het half is uitgevouwen.
- Neem het dak (3) uit de opbergtas (1). Vouw het dak (3) open. Leg het vervolgens over het frame. Zorg ervoor dat het klittenband dak (4) aan het frame hoek klittenband (6) plakt
- Neem vervolgens twee tegenover elkaar liggende hoeken en trek ze naar achteren om het frame (2) uit te klappen in de maximaal uitgeschoven positie.
- Klik alle hoeksloten (7) in hun vergrendelde positie.
- Neem vervolgens twee evenwijdige voeten en houd ze tegen de grond door een beetje druk uit te oefenen op de voeten (8). Druk het tentframe (2) omhoog tot het vastklikt in de eerste hoogtepositie.
- Ga naar de andere twee niet uitgeschoven voe-

- Rits de Hoekritsen (15) die tegen de Voeten (8) zijn geplaatst los en open voorzichtig de verbindingen.
- Maak de zijpanelen voorzichtig los van het Klittenband dak (4) door ze los te trekken. Zorg ervoor dat u het klittenband of de stof niet beschadigt.
- Herhaal deze procedure voor alle andere zijpanelen (14) die u wilt verwijderen.
- Vouw elk zijpaneel netjes op na verwijdering om kreukels te voorkomen, zodat u de volgende keer gemakkelijker kunt opzetten en ervoor kunt zorgen dat uw zijpanelen in de opbergzak voor de tent passen (1).
- Bewaar de Zijpanelen op een droge, koele plaats, bij voorkeur in de originele opbergtas, om ze in goede staat te houden voor toekomstig gebruik.

Twee tenten met elkaar verbinden (afb. D)
ALLEEN VOOR S3_PT503XX of als u het accessoire ART.NO **PT807AA** hebt gekocht

- Ontvouw twee tenten zoals beschreven in de eerste sectie.
- Schroef de meegeleverde Tent verbindingsstukken (16) los. Plaats ze rond de voeten (8) en draai ze vast rond twee parallelle voeten (8).
- Rol de Regengoot (17) uit en plak deze op het Klittenband dak (4) van beide tenten. Zo wordt de tussenruimte afgedicht.
- Gebruik de bijgeleverde afstandhouders zijwanden (18) als je losse zijwanden of Muggengaas zijpanelen hebt gekocht. Plaats de afgeronde kant van de afstandhouder voor zijpanelen omhoog en gebruik de rits om ze tussen de tenten te bevestigen.

De tent opvouwen (afb. L, M, N)
- Zorg ervoor dat de tent schoon en droog is voordat u hem opvouwt om schimmel en meeldauw tijdens de opslag te voorkomen.
-

5. ONDERHOUD

Onderhoud van tenten - inspectie - opslag
Maak de tent na elk gebruik schoon met een zachte, vochtige doek om de levensduur van de tent te verlengen. Laat de tent volledig aan de lucht drogen voordat u hem opbergt om schimmelvorming te voorkomen. Gebruik geen chemicaliën of schuurmiddelen die de stof of het frame kunnen beschadigen.

Inspecteer regelmatig alle onderdelen, inclusief ritsen, klittenband en stokken, op tekenen van slijtage of beschadiging.
Bewaar de tent op een koele, droge plaats uit de buurt van direct zonlicht om te voorkomen dat de tent verbleekt en het materiaal verslechtert. Als u de tent goed onderhoudt, blijft deze in optimale staat voor toekomstig gebruik.

Voor gebruik:
- **Inspecteer op schade:** Controleer alle onderdelen van de tent, inclusief de stof, ritssluitingen, klittenband en het frame (2) op tekenen van slijtage of schade. Repareer indien nodig kleine problemen of vervang beschadigde onderdelen.
- **Reinig indien nodig:** Als de tent lange tijd opgeslagen is geweest, gebruik dan een zachte doek of spons zonder chemicaliën en lauw water om de tent, zijpanelen en muskietennetten schoon te maken. Spoel grondig af en laat alle onderdelen volledig drogen.

Tijdens gebruik:
- Houd de weersomstandigheden in de gaten: Wees voorzichtig met zwaar weer. Hoewel de tent beschutting biedt, is deze mogelijk niet bestand tegen extreme omstandigheden.

Na gebruik:
- Voorzichtig uit elkaar halen: Raadpleeg de vouwinstructies om de tent te demonteren zonder onderdelen te forceren en zorg ervoor dat het frame (2) en de stof niet beschadigd raken.
- Maak de tent schoon: Verwijder vuil, bladeren

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez les avertissements de sécurité ci-joints, les avertissements de sécurité supplémentaires et les instructions. Le non-respect des avertissements de sécurité et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves. Conservez les avertissements de sécurité et les instructions pour référence ultérieure.

Les symboles suivants sont utilisés dans le manuel de l'utilisateur
ou sur le produit :



v) N'utilisez pas la tente de réception en cas de vents violents, de tempêtes, d'orages, de fortes pluies, de neige, de températures glaciales ou de conditions météorologiques difficiles. Cela pourrait endommager la tente.
w) Ne placez pas de sources de chaleur telles que des appareils de cuisson ou des barbecues à l'intérieur ou à proximité de la tente ; cela pourrait provoquer un incendie et des dommages.
x) Ne suspendez pas d'objets au Cadre de la tente de réception. Cela pourrait faire basculer ou plier la tente

2. INFORMATIONS SUR LA MACHINE

Utilisation prévue
Cette tente de réception grand public est conçue pour une utilisation temporaire lors de diverses occasions festives, telles que les fêtes de jardin, les anniversaires et les réunions de famille. Cette tente offre une protection efficace contre le soleil et la pluie, afin que vous et vos invités puissiez profiter de l'événement en tout confort. La tente de réception est facile à monter et à démonter. Elle est idéale pour une utilisation sur des surfaces planes et stables dans votre jardin ou tout autre lieu privé

ACCESSOIRES INCLUS :
PT501XX / BEIGE / NOIR / GRIS / BLANC
1x Sac de rangement à roulettes
8x Chevilles
4x Cordes

S_PT501XX / BEIGE / NOIR / GRIS / BLANC
1x Sac de rangement à roulettes
8x Chevilles
4x Cordes
4x Panneaux latéraux latéraux en moustiquaire

S2_PT501XX / BEIGE / NOIR / GRIS / BLANC
1x Sac de rangement à roulettes
8x Chevilles
4x Cordes
2x Panneaux latéraux fenêtre
2x Panneaux latéraux porte/mur

S3_PT501XX / BEIGE / NOIR / GRIS / BLANC
2x Sac de rangement à roulettes
16x Chevilles
8x Cordes
1x Gouttière de pluie
2x

15. Fermetures à glissière angle
16. Entretoises de raccordement à la tente
17. Gouttière de pluie
18. Entretoises latérales
19. Boutons de réglage de la hauteur
20. Trou de réglage de la hauteur
21. Corde et clé de serrage
22. Chevilles
23. Sac de rangement pour cordes et chevilles
24. Sacs de sable
25. Point de connexion de la corde

3. MONTAGE ET DÉMONTAGE

ATTENTION *Ne montez pas la tente de réception par mauvais temps pour des raisons de sécurité. Le vent peut arracher la tente, ce qui peut entraîner des blessures ou des dommages.*

ATTENTION *Il faut toujours 2 personnes pour monter la tente.*

Déploiement de la tente (Fig. A, B, C , D, E , F , G , H, I ,J, K, L, M)

- Sortez le Cadre (2) du sac de rangement de la tente (1).
- Positionner le Cadre (2) avec les Pieds (8) vers le sol au milieu de la zone souhaitée.
- Prenez 2 coins opposés du cadre (2) et soulevez le cadre (2), puis tirez le cadre (2) vers l'arrière jusqu'à ce qu'il soit à moitié déplié.
- Sortez le toit (3) du sac de rangement de la tente (1). Toit (3) déplié. Placez-le ensuite sur le Cadre. Veillez à ce que le Velcro du toit (4) adhère au Coin du cadre Velcro (6)
- Prenez ensuite deux coins opposés et tirez-les vers l'arrière pour déplier le cadre (2) dans la

ultérieure.

Montage des panneaux latéraux (Fig. A, B, C, D, O)
Seulement pour S2_PT501XX ou si vous avez acheté l'accessoire ART.NO **PT802AA**

- Pour installer les panneaux latéraux (14), collez d'abord les panneaux latéraux sur le velcro du toit (4).
- Assurez-vous que les Fermetures à glissière d'angle (15) sont placées contre les pieds (8).
- Répétez ce processus pour les autres panneaux latéraux (14) que vous souhaitez connecter.
- N'hésitez pas à monter les panneaux latéraux (14) dans l'ordre que vous souhaitez pour créer la configuration désirée.

Retrait des panneaux latéraux (Fig. A, B, C , D ,O)
Seulement pour S2_PT501XX ou si vous avez acheté l'accessoire ART.NO **PT802AA**

- Dézippez les Fermetures à glissière à angle (15) qui sont placées contre les Pieds (8), en ouvrant avec précaution les raccords.
- Détachez délicatement les panneaux latéraux du Velcro du toit (4) en les décollant. Veillez à ne pas endommager le velcro ou le tissu.
- Répétez ce processus pour les autres panneaux latéraux (14) que vous souhaitez retirer.
- Plier soigneusement chaque panneau latéral après l'avoir retiré pour éviter qu'il ne se froisse, faciliter le montage suivant et s'assurer que les panneaux latéraux rentreront bien dans le sac de rangement de la tente (1).
- Conservez les panneaux latéraux dans un endroit sec et frais, de préférence dans le sac de rangement d'origine, afin de les maintenir en bon état pour une utilisation ultérieure.

Raccordement de deux tentes (Fig. D)
UNIQUEMENT POUR S3_PT503XX ou si vous avez acheté l'accessoire ART.NO **PT807AA**

- Déployer deux tentes comme décrit dans la première section
- Dévissez les entretoises de raccordement à la tente (16) fournies. Placez-les autour des Pieds (8) et serrez-les autour de deux Pieds parallèles (8).
-

ment de la tente (1) et rangez la tente dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, afin de prolonger sa durée de vie.

Raccordement des cordes et des chevilles (Fig. A, B, C, D)

- Dérouler la Corde et clé de serrage (21)
- Attachez le côté non noué de la corde au Point de connexion de la corde. (25)
- Tirez sur la boucle inférieure de la clé et passez une cheville dans la boucle.
- Placer ensuite la Chevilles avec la corde connectée dans le sol, tirer la clé de serrage vers le haut pour ajouter de la tension à la corde.

Raccordement des sacs de sable (Fig. Q)

Non inclus. Article no. **PT807AA**

- Remplir les sacs de sable (24) de sable ou de petits cailloux.
- Mais les sacs de sable entourent les pieds (8) comme indiqué sur la Fig. Q.

4. FONCTIONNEMENT

Réglage de la hauteur (Fig. L)

Réglez la hauteur de la tente à la position souhaitée en soulevant légèrement le Cadre (2), en appuyant sur les Boutons de réglage de la hauteur (19) et en les plaçant dans le trou de réglage de la hauteur (20).

5. ENTRETIEN

Entretien de la tente - inspection - stockage

Pour garantir la longévité de votre tente, nettoyez-la après chaque utilisation en essuyant le tissu avec un chiffon doux et humide. Laissez la tente sécher complètement à l'air libre avant de la ranger pour éviter la formation de moisissures. N'utilisez pas de produits chimiques ou de matériaux abrasifs qui pourraient endommager le tissu ou le Cadre.

Inspectez régulièrement tous les composants, y compris les fermetures à glissière, les bandes Vel

GARANTIE

Les produits VONROC sont développés selon les normes de qualité les plus élevées et sont garantis sans défauts de matériaux et de fabrication pour la période légalement stipulée à partir de la date d'achat originale. Si, au cours de cette période, le produit devait présenter une défaillance due à un défaut de matériau et/ou de fabrication, contactez directement VONROC.

Les circonstances suivantes sont exclues de cette garantie :
- Des réparations ou des modifications ont été effectuées ou tentées sur la machine par des centres de service non autorisés ;
- Usure normale ;
- L'outil a été malmené, mal utilisé ou mal entretenu ;
- Des pièces de rechange non originales ont été utilisées.

Ceci constitue la seule garantie, expresse ou implicite, offerte par la société. Il n'y a pas d'autres garanties explicites ou implicites qui s'étendent au-delà de ce qui est mentionné dans le présent document, y compris les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier. VONROC ne peut en aucun cas être tenu responsable des dommages accessoires ou indirects. Les recours des concessionnaires se limitent à la réparation ou au remplacement des unités ou pièces non conformes.

Le produit et le manuel de l'utilisateur sont susceptibles d'être modifiés. Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las advertencias de seguridad adjuntas, las advertencias de seguridad adicionales y las instrucciones. El incumplimiento de las advertencias de seguridad y de las instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves. Guarde las advertencias de seguridad y las instrucciones para futuras consultas.

Los siguientes símbolos se utilizan en el manual del usuario
o en el producto:



x) No cuelgue objetos del Marco de la carpa para fiestas. La carpa podría caerse o doblarse

2. INFORMACIÓN DE LA MÁQUINA

Uso previsto
Esta carpa para fiestas de consumo está diseñada para su uso temporal durante diversas ocasiones festivas, como fiestas en el jardín, cumpleaños y reuniones familiares. Esta carpa ofrece una protección eficaz contra el sol y la lluvia, para que usted y sus invitados puedan disfrutar cómodamente del evento. La carpa para fiestas es fácil de montar y desmontar, y es ideal para su uso en superficies planas y estables de su jardín u otro lugar privado

ACCESORIOS INCLUIDOS:

PT501XX / BEIGE / NEGRO / GRIS / BLANCO
1x Bolsa de almacenamiento con ruedas
8x Clavijas
4x Cuerdas

S_PT501XX / BEIGE / NEGRO / GRIS / BLANCO
1x Bolsa de almacenamiento con ruedas
8x Clavijas
4x Cuerdas
4x Paneles laterales con mosquitera

S2_PT501XX / BEIGE / NEGRO / GRIS / BLANCO
1x Bolsa de almacenamiento con ruedas
8x Clavijas
4x Cuerdas
2x Paneles laterales ventana
2x Puerta/pared Paneles laterales

S3_PT501XX / BEIGE / NEGRO / GRIS / BLANCO
2x Bolsa de almacenamiento con ruedas
16x Clavijas
8x Cuerdas
1x Canalón para la lluvia
2x Separadores laterales
1x Distanciadores de conexión de tiendas

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

17. Canalón para la lluvia
18. Separadores laterales
19. Botones de ajuste de altura
20. Orificio de ajuste de altura
21. Cuerda y llave inglesa
22. Clavijas
23. Bolsa para guardar la cuerda y las clavijas
24. Sacos de arena
25. Punto de conexión de la cuerda

3. MONTAJE Y DESMONTAJE

ADVERTENCIA *No instale la carpa party en condiciones meteorológicas adversas debido a los riesgos de seguridad. Los vientos pueden desprender la carpa, lo que puede causar lesiones o daños.*

ADVERTENCIA *Siempre se necesitan 2 personas para montar la tienda.*

Despliegue de la tienda (Fig. A, B, C , D, E , F , G , H, I ,J, K, L, M)

- Saque el Marco (2) de la bolsa de almacenamiento de la tienda (1).
- Coloque el Marco (2) con los Pies (8) hacia el suelo en el centro de la zona deseada.
- Tome 2 esquinas opuestas del Marco (2) y levante el Marco (2), tire del Marco (2) hacia atrás hasta que quede medio desplegado.
- Saque el techo (3) de la bolsa de almacenamiento de la tienda (1). Despliegue el Techo (3). Colóquelo sobre el Marco. Asegúrese de que el velcro del techo (4) se pega al velcro de la esquina del Marco (6)
- A continuación, tome dos esquinas opuestas y tire de ellas hacia atrás para desplegar el Marco

- Asegúrese de que las Cremalleras de esquina (15) están colocadas contra los Pies (8).
- Repita este proceso para los otros Paneles laterales (14) que desee conectar.
- No dude en montar los paneles laterales (14) en el orden que desee para crear la configuración que desee.

Desmontaje de los Paneles laterales (Fig. A, B, C , D ,O)
Sólo para S2_PT501XX o si ha comprado el accesorio ART.NO **PT802AA**

- Desabroche las Cremalleras de esquina (15) que están colocadas contra los Pies (8), abriendo cuidadosamente las conexiones.
- Despegue suavemente los paneles laterales del velcro del techo (4) despegándolos. Tenga cuidado de no dañar el velcro ni la tela.
- Repita este proceso con los demás paneles laterales (14) que desee retirar.
- Pliegue bien cada panel lateral después de retirarlo para evitar arrugas, facilitar el montaje la próxima vez y asegurarse de que sus paneles laterales quepan dentro de la bolsa de almacenamiento de la tienda (1).
- Guarde los paneles laterales en un lugar seco y fresco, preferiblemente en la bolsa de almacenamiento original, para mantenerlos en buen estado para su uso futuro.

Conexión de dos tiendas (Fig. D)
SOLO PARA S3_PT503XX o si ha comprado el accesorio ART.NO **PT807AA**

- Despliega dos tiendas de campaña como se describe en la primera sección
- Desenrosque los Distanciadores de conexión de tiendas (16) suministrados. Colóquelos alrededor de los Pies (8) y apriételos alrededor de dos Pies paralelos (8).
- Desenrolle el Canalón (17) y péguelo al velcro del techo (4) de ambas tiendas. Así se sella el hueco entre ambas.
- Utilice los separadores laterales suministra-

- A continuación, coloque la clavija con la cuerda conectada en el suelo, tire de la llave hacia arriba para añadir tensión a la cuerda.

Conexión de los sacos de arena (Fig. Q)
NO incluido. Nº de artículo **PT807AA**
- Rellene los Sacos de arena (24) , con arena o piedras pequeñas.
- Pero los Sacos de arena alrededor de los Pies (8) tal como se muestra en la Fig. Q.

4. OPERACIÓN

Ajuste de la altura (Fig. L)
Ajuste la altura de la tienda a la posición deseada levantando ligeramente el Marco (2), presionando los Botones de ajuste de altura (19) y colocándolos en el Orificio de ajuste de altura deseado (20).

5. MANTENIMIENTO

Mantenimiento de la tienda - inspección - almacenamiento
Para garantizar la longevidad de la tienda, límpiela después de cada uso con un paño suave y húmedo. Deje que la tienda se seque al aire completamente antes de guardarla para evitar la formación de moho. No utilice productos químicos ni materiales abrasivos que puedan dañar el tejido o el Marco.

Inspeccione regularmente todos los componentes, incluidas las cremalleras, las tiras de velcro y los postes, para detectar signos de desgaste o daños. Guarde la tienda en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa, para evitar la decoloración y la degradación del material. Un mantenimiento adecuado mantendrá la tienda en condiciones óptimas para su uso futuro.

Antes de usar:
- **Inspeccione en busca de daños:** Compruebe todos los componentes de la tienda, incluidos el tejido, las cremalleras, el velcro y el Marco (2), para detectar cualquier signo de desgaste o daño. Repare cualquier problema menor o sus-

GARANTÍA

Los productos VONROC han sido desarrollados de acuerdo con los más altos estándares de calidad y están garantizados contra defectos de materiales y fabricación durante el periodo legalmente estipulado a partir de la fecha de compra original. En caso de que el producto presente algún fallo durante este periodo debido a defectos en el material o en la fabricación, póngase en contacto directamente con VONROC.

Quedan excluidas de esta garantía las siguientes circunstancias
- Se han realizado o intentado realizar reparaciones y/o alteraciones en la máquina por parte de centros de servicio no autorizados;
- Desgaste normal;
- Se ha abusado de la herramienta, se ha utilizado incorrectamente o se ha mantenido de forma inadecuada;
- Se han utilizado piezas de recambio no originales.

Esta constituye la única garantía ofrecida por la empresa, ya sea expresa o implícita. No hay otras garantías expresas o implícitas que se extienden más allá de la cara de este documento, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un propósito particular. En ningún caso VONROC será responsable de daños incidentales o consecuentes. Los recursos del distribuidor se limitarán a la reparación o sustitución de las unidades o piezas defectuosas.

El producto y el manual del usuario están sujetos a cambios. Las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le avvertenze di sicurezza allegate, le avvertenze supplementari di sicurezza e le istruzioni. La mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza e delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni. Conservare le avvertenze di sicurezza e le istruzioni per riferimento futuro.

I seguenti simboli sono utilizzati nel manuale d'uso o sul prodotto:



Leggere il manuale d'uso.

danni.

x) Non appendere oggetti al Telaio della tenda per feste. Ciò potrebbe far cadere o piegare la tenda

2. INFORMAZIONI SULLA MACCHINA

Uso previsto

Questa tenda per feste di consumo è progettata per l'uso temporaneo durante varie occasioni di festa, come feste in giardino, compleanni e riunioni di famiglia. Questa tenda offre un'efficace protezione dal sole e dalla pioggia, in modo che voi e i vostri ospiti possiate godervi l'evento in tutta comodità. La tenda per feste è facile da montare e smontare ed è ideale per l'uso su superfici piane e stabili nel vostro giardino o in un altro luogo privato

ACCESSORI INCLUSI:

PT501XX / BEIGE / NERO / GRIGIO / BIANCO
1x Borsa portaoggetti con ruote
8x Pioli
4x Corde

S_PT501XX / BEIGE / NERO / GRIGIO / BIANCO
1x Borsa portaoggetti con ruote
8x Pioli
4x Corde
4x Pannelli laterali in zanzariera

S2_PT501XX / BEIGE / NERO / GRIGIO / BIANCO
1x Borsa portaoggetti con ruote
8x Pioli
4x Corde
2x Pannelli laterali a finestra
2x Pannelli laterali porta/parete

S3_PT501XX / BEIGE / NERO / GRIGIO / BIANCO
2x Borsa portaoggetti con ruote
16x Pioli
8x Corde
1x Grondaia per la pioggia
2x Distanziali laterali
1x Distanziali di collegamento alla tenda

SPECIFICHE TECNICHE

Modello No.	**PT501XX / S_PT501XX / S2_PT501XX / S3_PT501XX**
Materiale del Telaio	Acciaio
Dimensioni del Telaio	2900 x 2900 mm

23. Borsa per la conservazione di corde e pioli
24. Sacchi di sabbia
25. Punto di connessione della fune

3. MONTAGGIO E SMONTAGGIO

ATTENZIONE *Non montare la tenda per feste in condizioni meteorologiche avverse per evitare rischi per la sicurezza. Il vento può staccare la tenda, causando lesioni o danni.*

AVVERTENZA *Sono sempre necessarie 2 persone per montare la tenda.*

Svolgimento della tenda (Fig. A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M)

- Estrarre il Telaio (2) dalla borsa portaoggetti della tenda (1).
- Posizionare il Telaio (2) con i piedi (8) verso il suolo al centro dell'area desiderata.
- Prendere 2 angoli opposti del Telaio (2) e sollevare il Telaio (2), tirare il Telaio (2) all'indietro fino a dispiegarlo per metà.
- Estrarre il tettuccio (3) dalla borsa portaoggetti della tenda (1). Aprire il Tetto (3). Quindi posizionarlo sul Telaio. Assicurarsi che il velcro del tetto (4) aderisca al velcro per gli angoli del telaio (6)
- Prendere due angoli opposti e tirarli all'indietro per dispiegare il Telaio (2) nella posizione di massima estensione.
- Far scattare tutte le serrature ad angolo (7) in posizione di blocco.
- Quindi prendere due piedi paralleli, tenerli a terra esercitando una leggera pressione sui

- Ripetere questa procedura per gli altri Pannelli laterali (14) che si desidera collegare.
- È possibile montare i Pannelli laterali (14) in qualsiasi ordine per creare la configurazione desiderata.

Rimozione dei pannelli laterali (Fig. A, B, C , D , O)
Solo per S2_PT501XX o se si è acquistato l'accessorio ART.NO **PT802AA**

- Aprire le cerniere angolari (15) posizionate contro i piedini (8), aprendo con cautela i collegamenti.
- Staccare delicatamente i pannelli laterali dal velcro del tetto (4) staccandoli. Fare attenzione a non danneggiare il velcro o il tessuto.
- Ripetere questa procedura per gli altri pannelli laterali (14) che si desidera rimuovere.
- Piegare ordinatamente ogni pannello laterale dopo averlo rimosso per evitare grinze, facilitare l'installazione successiva e assicurarsi che i pannelli laterali entrino nella borsa portaoggetti della tenda (1).
- Conservare i pannelli laterali in un luogo asciutto e fresco, preferibilmente nella borsa originale, per mantenerli in buone condizioni per l'uso futuro.

Collegamento di due tende (Fig. D)
SOLO PER S3_PT503XX o se avete acquistato l'accessorio ART.NO **PT807AA**

- Srotolare due tende come descritto nella prima sezione
- Svitare i Distanziali di collegamento alla tenda (16) in dotazione. Metterli attorno ai piedini (8) e stringerli attorno a due piedini paralleli (8).
- Srotolare la grondaia per la pioggia (17) e attaccarla al velcro del tetto (4) di entrambe le tende. In questo modo lo spazio intermedio viene sigillato.
- Utilizzare i distanziali laterali in dotazione (18) se si sono acquistati pannelli laterali separati o pannelli laterali in zanzariera. Posizionare il lato arrotondato del distanziatore del pannello annel8567 0 Td (S)-87 (. In827n8113-3 (ar)5 (a)73(ti)(U ET EM5

Collegamento dei Sacchi di sabbia (Fig. Q)
Non incluso. Articolo n. **PT807AA**
- Riempire i Sacchi di sabbia (24) con sabbia o piccole pietre.
- Ma i Sacchi di sabbia intorno ai piedi (8) sono come illustrati nella Fig. Q.

4. OPERAZIONE

Regolazione dell'altezza (Fig. L)
Regolare l'altezza della tenda nella posizione desiderata sollevando leggermente il telaio (2), premendo le Manopole di regolazione dell'altezza (19) e posizionandole nel Foro di regolazione dell'altezza desiderato (20).

5. MANUTENZIONE

Manutenzione - ispezione - stoccaggio della tenda
Per garantire la longevità della tenda, pulirla dopo ogni utilizzo strofinando il tessuto con un panno morbido e umido. Lasciare asciugare completamente la tenda all'aria prima di riporla per evitare la formazione di muffa e funghi. Non utilizzare prodotti chimici o materiali abrasivi che potrebbero danneggiare il tessuto o il Telaio.

Ispezionare regolarmente tutti i componenti, comprese le cerniere, le strisce di velcro e le aste, per rilevare eventuali segni di usura o danni. Conservare la tenda in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole, per evitare lo sbiadimento e il deterioramento del materiale. Una corretta manutenzione manterrà la tenda in condizioni ottimali per l'uso futuro.

Prima dell'uso:
- **Ispezionare i danni:** Controllare che tutti i componenti della tenda, compresi il tessuto, le cerniere, il velcro e il Telaio (2), non presentino segni di usura o danni. Riparare eventuali problemi minori o sostituire le parti danneggiate, se necessario.
- **Pulire se necessario:**

GARANZIA

I prodotti VONROC sono sviluppati secondo i più alti standard qualitativi e sono garantiti privi di difetti sia di materiale che di lavorazione per il periodo legalmente stabilito a partire dalla data di acquisto originale. Se durante questo periodo il prodotto dovesse presentare guasti dovuti a difetti di materiale e/o di lavorazione, contattare direttamente VONROC.

Le seguenti circostanze sono escluse da questa garanzia:
- Sono state effettuate o tentate riparazioni o alterazioni della macchina da parte di centri di assistenza non autorizzati;
- Normale usura;
- L'utensile è stato maltrattato, utilizzato in modo improprio o sottoposto a manutenzione non corretta;
- Sono stati utilizzati ricambi non originali.

Questa costituisce l'unica garanzia espressa o implicita dell'azienda. Non esistono altre garanzie espresse o implicite che vadano al di là di quanto riportato nel presente documento, comprese le garanzie implicite di commerciabilità e di idoneità a uno scopo particolare. In nessun caso VONROC sarà responsabile di eventuali danni incidentali o consequenziali. I rimedi del rivenditore saranno limitati alla riparazione o alla sostituzione di unità o parti non conformi.

Il prodotto e il manuale d'uso sono soggetti a modifiche. Le specifiche possono essere modificate senza ulteriore preavviso.

1. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Läs de bifogade säkerhetsanvisningarna, de extra säkerhetsanvisningarna och anvisningarna. Om du inte följer säkerhetsföreskrifterna och anvisningarna kan det leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador. Spara säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen för framtida bruk.

Följande symboler används i användarhandboken eller på produkten:



Läs användarhandboken.

manget i lugn och ro. Partytältet är lätt att sätta upp och ta ner och är idealiskt för användning på plana och stabila ytor i din trädgård eller på annan privat plats

MEDFÖLJANDE TILLBEHÖR:

PT501XX / BEIGE / SVART / GRÅ / VIT
1x Förvaringsväska med hjul
8x Pinnar
4x Rep

S_PT501XX / BEIGE / SVART / GRÅ / VIT
1x Förvaringsväska med hjul
8x Pinnar
4x Rep
4x Sidopaneler med myggnät

S2_PT501XX / BEIGE / SVART / GRÅ / VIT
1x Förvaringsväska med hjul
8x Pinnar
4x Rep
2x Sidopaneler med fönster
2x Sidopaneler Dörr/vägg

S3_PT501XX / BEIGE / SVART / GRÅ / VIT
2x Förvaringsväska med hjul
16x Pinnar
8x Rep
1x Regnränna
2x Distanser för sidoväggar
1x Distanser för tältanslutning

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell nr.	**PT501XX / S_PT501XX / S2_PT501XX / S3_PT501XX**
Material i ram	Stål
Storlek på Ram	2900 x 2900 mm
Material för topplock	100% Oxford
Topplockets tjocklek	420 Denier
Beläggning på topplocket	PVC-beläggning
Topplockets sömmar är färdiga	Förstärkta PVC-sömmar
Vattentäthet	3000PA
Anslutning av sidovägg	

- Placera ramen (2) med fötterna (8) mot marken i mitten av det önskade området.
- Ta tag i 2 motsatta hörn av ramen (2) och lyft upp ramen (2), dra ramen (2) bakåt tills den är halvt utfälld.
- Ta ut taket (3) ur tältets Förvaringsväska (1). Vik ut taket (3). Lägg det sedan över ramen. Se till att takets kardborreband (4) fäster vid ramens Karmhörn Kardborreband (6)
- Ta sedan två motsatta hörn och dra dem bakåt för att fälla ut ramen (2) till maximalt utfällt läge.
- Klicka in alla Hörnlås (7) i låst läge.
- Ta sedan två parallella fötter och håll dem mot marken genom att trycka lite på fötterna (8). Tryck upp tältets ram (2) tills den klickar i det första höjdläget.
- Flytta till de andra två fötterna som inte är utsträckta (8) och upprepa föregående steg.
- Kontrollera nu att tältfötternas stänger inte är böjda och montera fötterna (8) enligt bild J och K. Anslut spännet (9) och dra i spännaren för spänne (10) tills taket (3) rör sig över Ramens tvärsnitt (11). Dra inte åt spännet för hårt. Detta kan skada taket (3) eller ramen (2)

Montering av sidopanelerna med myggnät (fig. B, P)
Endast för S_PT501XX eller om du har köpt tillbehöret ART.NO **PT801AA**

- För att montera sidopanelerna med myggnät (12) ska du först fästa sidopanelerna med myggnät (12) på takets kardborreband (4).
- Se till att blixtlåset placeras i mitten mellan 2 ben, detta kommer att vara din in- och utgång.
- Upprepa denna process för de andra sidopanelerna med myggnät (12) som du vill ansluta.
- Använd blixtlåset i sidopanelen med myggnät (13) för att stänga tältet helt.

Ta bort sidopanelerna med myggnät (fig. B, P)
Endast för S_PT501XX eller om du har köpt tillbehöret ART.NO **PT801AA**

-

Koppla ihop två tält (fig. D)
ENDAST FÖR S3_PT503XX eller om du har köpt tillbehöret ART.NO **PT807AA**

- Fäll ut två tält enligt beskrivningen i det första avsnittet
- Skruva loss de medföljande distanserna för tältanslutning (16). Lägg dem runt fötterna (8) och dra åt dem runt två parallella fötter (8).
- Rulla ut regnrännan (17) och fäst den på takets kardborreband (4) på båda tälten. På så sätt tätas mellanrummet.
- Använd de medföljande distanserna för sidoväggar (18) om du har köpt separata sidoväggar eller sidopaneler med myggnät. Lägg den rundade sidan av sidopanelens distans upp och använd blixtlåset för att fästa dem mellan tälten.

Fäll upp tältet (fig. L, M, N)
- Se till att tältet är rent och torrt innan det fälls ihop för att förhindra mögel under förvaringen.
- Koppla loss spännaren (9) och lossa spännaren för spänne (10) enligt bild J och K, så att taket (3) kan slappna av över Ramens tvärsnitt (11).
- Tryck på vreden för höjdjustering (19) på fötterna (8) på ramen (2) för att sänka den från dess utdragna höjd. Börja med att ta två parallella fötter (8), tryck lätt uppåt för att frigöra låsen och sänk sedan försiktigt ramen till dess lägsta position.
- Flytta till de andra två parallella fötterna (8) och upprepa föregående steg, se till att alla ben dras in jämnt.
- Lås upp alla hörnlås (7) så att ramen (2) kan fällas ihop smidigt.
- Ta tag i två motsatta hörn av ramen (2) och tryck dem mot varandra för att delvis fälla ihop tältet. Ramen bör börja kollapsa inåt.
- Ta försiktigt bort taket (3) från ramen (2). Lossa försiktigt takets kardborreband (4) från ramens Karmhörn Kardborreband (6). Vik ihop topploc-

- **Rengör vid behov:** Om tältet har förvarats under en längre period, använd en mjuk trasa eller svamp utan kemikalier och ljummet vatten för att rengöra tältet, sidopanelerna och myggnäten. Skölj noga och låt alla delar torka helt.

Under användning:

- Övervaka väderförhållandena: Var försiktig vid hårt väder. Även om tältet ger skydd är det inte säkert att det klarar extrema förhållanden.

Efter användning:

- Demontera försiktigt: Se anvisningarna för nedmontering av tältet för att demontera tältet utan att forcera några delar och se till att ramen (2) och duken inte skadas.
- Rengör tältet: Avlägsna smuts, löv och skräp från tältduken och tillbehören innan du packar ihop tältet.
- Torka helt och hållet: Se till att alla komponenter är helt torra för att förhindra mögel under förvaringen.

Förvaring:

- Använd Förvaringsväska (1): Lägg alla tältkomponenter i den medföljande Förvaringsväskan för att skydda dem från damm och fysiska skador.
- Förvara på rätt sätt: Förvara tältet på en sval och torr plats, skyddad från direkt solljus och extrema temperaturer. Undvik att placera tunga föremål ovanpå det förvarade tältet för att förhindra deformation.

GARANTI

VONROC produkter är utvecklade enligt högsta kvalitetsstandard och garanteras fria från defekter i både material och utförande under den period som lagligen föreskrivs från och med datumet för det ursprungliga köpet. Om produkten skulle utveckla något fel under denna period på grund av defekt material och/eller utförande, kontakta VONROC direkt.

Följande omständigheter är undantagna från denna garanti:

1. TURVALLISUUSOHJEET

Lue liitteenä olevat turvallisuusvaroitukset, lisäturvallisuusvaroitukset ja ohjeet. Turvallisuusvaroitusten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan loukkaantumisen. Säilytä turvallisuusvaroitukset ja ohjeet myöhempää käyttöä varten.

Seuraavia symboleja käytetään käyttöoppaassa tai tuotteessa:



Lue käyttöohjeet.

auringolta ja sateelta, jotta sinä ja vieraasi voitte nauttia tapahtumasta mukavasti. Juhlateltta on helppo pystyttää ja purkaa, ja se soveltuu erinomaisesti käytettäväksi tasaisella ja vakaalla alustalla puutarhassa tai muissa yksityisissä tiloissa.

MUKANA TULEVAT TARVIKKEET:

PT501XX / BEIGE / MUSTA / HARMAA / VALKOINEN
1x Säilytyspussipyörillä varustettuna
8x Nastat
4x Köydet

S_PT501XX / BEIGE / MUSTA / HARMAA / VALKOINEN
1x Säilytyspussipyörillä varustettuna
8x Nastat
4x Köydet
4x hyttysverkko sivupaneelit

S2_PT501XX / BEIGE / MUSTA / HARMAA / VALKOINEN
1x Säilytyspussipyörillä varustettuna
8x Nastat
4x Köydet
2x ikkunan sivupaneelit
2x Ovi/seinä sivupaneelit

S3_PT501XX / BEIGE / MUSTA / HARMAA / VALKOINEN
2x Säilytyspussipyörillä varustettuna
16x Nastat
8x Köydet
1x Sadekouru
2x sivuseinän välikappaleet
1x Telttaliitännän välikappaleet

TEKNISET TIEDOT

Mallinro.	**PT501XX / S_PT501XX / S2_PT501XX / S3_PT501XX**
Kehys -materiaali	Teräs
Kehys koko	2900 x 2900 mm
Päällysteen materiaali	100% Oxford
Yläkannen paksuus	420 Denier
Päällysteen pinnoite	PVC-pinnoite
Yläkannen saumojen viimeistely	Vahvistetut PVC-saumat

Teltan avaaminen (kuvat A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M)

- Ota Kehys (2) ulos teltasta Säilytyspussi(1).
- Aseta Kehys (2) ja Jalat (8) maata kohti keskelle haluttua aluetta.
- Tartu kahteen vastakkaiseen kulmaan Kelhys:sta (2) ja nosta Kehys (2) ylös, vedä Kehys (2) taaksepäin, kunnes se on puoliksi auki.
- Ota Katto (3) pois teltasta Säilytyspussi(1). Avaa Katto (3). Aseta se sitten Kelhys:n päälle. Varmista, että yläkansi Kulman tarranauha (5) pysyy kiinni Kehyksen kulma tarranauha:ssa (6)
- Ota sitten kaksi vastakkaista kulmaa ja vedä niitä taaksepäin, jotta Kehys (2) avautuu maksimissaan ulosvedettyyn asentoon.
- Napsauta kaikki Kulmalukot (7) lukitusasentoonsa.
- Ota sitten kaksi samansuuntaista Jalat:a ja pidä ne maassa painamalla hieman Jalat:aa (8). Paina teltta Kehys (2) ylös, kunnes se napsahtaa ensimmäiseen korkeusasentoon.
- Siirry kahteen muuhun Jalat (8), jota ei ole jatkettu, ja toista edellinen vaihe.
- Varmista nyt, että teltan jalkatolpat eivät ole taipuneet, ja asenna solki (8) kuvan J ja K mukaisesti. Kytke Solki (9) ja vedä Soljen kiristin (10), kunnes Katto (3) siirtyy Rungon poikkileikkaus (11) päälle. Älä kiristä lukkoa liikaa. Tämä voi vahingoittaa Katto (3) tai Kehys (2) -laukkua

Hyttysverkon sivupaneelien kiinnittäminen (kuva B, P)

Vain S_PT501XX:lle tai jos olet ostanut lisävarusteen ART.NO **PT801AA**

- Asennettaessa Hyttysverkko sivupaneelit (12) kiinnitä ensin hyttysverkon sivupaneelit (12) Tarranauha katonään (4).
- Varmista, että vetoketju on keskellä kahden Tarranauha k olu, PT8.6 1ahden

si-laatikossa, jotta ne pysyvät hyvässä kunnossa tulevaa käyttöä varten.

Kahden teltan yhdistäminen toisiinsa (kuva D)
VAIN S3_PT503XX:lle tai jos olet ostanut lisävarusteen ART.NO **PT807AA**

- Avaa kaksi telttaa ensimmäisessä kohdassa kuvatulla tavalla
- Irrota mukana toimitettu Telttaliitännän välikappaleet (16). Aseta ne Jalat (8) ympärille ja kiristä ne kahden samansuuntaisen Jalat (8) ympärille.
- Rullaa Sadekouru (17) auki ja kiinnitä se molempien telttojen Tarranauha katon (4) -osaan. Näin väliin jäävä rako tiivistyy.
- Käytä mukana toimitettua Sivuseinien välikappaleet (18), jos olet ostanut erilliset sivuseinät tai hyttysverkkosivupaneelit. Laita sivupaneelivälikappaleen pyöristetty puoli ylöspäin, kiinnitä ne vetoketjulla telttojen väliin.

Teltan kokoontaitto (kuvat L, M, N)
- Varmista, että teltta on puhdas ja kuiva ennen taittamista, jotta se ei homehdu varastoinnin aikana.
- Irrota Solki (9) ja löysää Soljen kiristin (10) kuvan J ja K mukaisesti, jolloin Katto (3) voi rentoutua Rungon poikkileikkaus (11) päällä.
- Paina Korkeuden säätönupit (19) Jalat (8) Kehys (2) -laitteen Kehys (2) painiketta laskeaksesi sen ulosvedetystä korkeudesta. Aloita ottamalla kaksi samansuuntaista Jalat (8), paina hieman ylöspäin lukitusten irrottamiseksi ja laske sitten Kelhys varovasti alimpaan asentoonsa.
- Siirry kahteen muuhun rinnakkaiseen Jalat (8) ja toista edellinen vaihe varmistaen, että kaikki jalat on vedetty tasaisesti sisään.
- Jo(t)a (ai)kki /VDC 0 0 8.381 (t)-2 0 (a) i 7 B DC 344än.)]TJ2 ((ctualTextBT 7 161.1811 Ti (as)2 (t)-10 an ylö)-1. (t)-

Säilytä teltta viileässä ja kuivassa paikassa, jossa ei ole suoraa auringonvaloa, jotta teltta ei haalistuisi eikä materiaali hajoaisi. Asianmukainen huolto pitää teltan optimaalisessa kunnossa tulevaa käyttöä varten.

Ennen käyttöä:
- **Tarkasta vaurioiden varalta:** Tarkista kaikki teltan osat, mukaan lukien kangas, vetoketjut, tarranauhat ja Kehys (2), kulumisen tai vaurioiden varalta. Korjaa vähäiset ongelmat tai vaihda vaurioituneet osat tarpeen mukaan.
- **Puhdista tarvittaessa:** Jos telttaa on säilytetty pitkään, puhdista teltta, sivupaneelit ja hyttysverkot pehmeällä liinalla tai sienellä ilman kemikaaleja ja haalealla vedellä. Huuhtele huolellisesti ja anna kaikkien osien kuivua kokonaan.

Käytön aikana:
- Seuraa sääolosuhteita: Ole varovainen ankarassa säässä. Vaikka teltta tarjoaa suojaa, se ei välttämättä kestä äärimmäisiä olosuhteita.

Käytön jälkeen:
- Pura laite huolellisesti: Pura teltta kokoontaitto-ohjeiden mukaisesti ilman, että osia puretaan väkisin, varmistaen, että Kehys (2) ja kangas eivät vahingoitu.
- Puhdista teltta: Poista lika, lehdet ja roskat teltan kankaasta ja tarvikkeista ennen pakkaamista.
- Kuivaa kokonaan: Varmista, että kaikki osat ovat täysin kuivia homeen ja homeen estämiseksi varastoinnin aikana.

Varastointi:
- Käytä Säilytyspussi(1): Aseta kaikki telttakomponentit mukana toimitettuun LAZARUS1:een suojatakseen ne pölyltä ja fyysisiltä vaurioilta.
- Säilytä oikein: Säilytä teltta viileässä ja kuivassa

1. SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Les de vedlagte sikkerhetsadvarslene, de ekstra sikkerhetsadvarslene og instruksjonene. Hvis du ikke følger sikkerhetsadvarslene og instruksjonene, kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlige personskader. Ta vare på sikkerhetsadvarslene og instruksjonene for fremtidig bruk.

Følgende symboler brukes i brukerhåndboken eller på produktet:



Les brukerhåndboken.

ideelt for bruk på flate og stabile overflater i hagen eller på andre private steder

INKLUDERT TILBEHØR:

PT501XX / BEIGE / SVART / GRÅ / HVIT
1x Oppbevaringspose med hjul
8x Knagger
4x Tauverk

S_PT501XX / BEIGE / SVART / GRÅ / HVIT
1x Oppbevaringspose med hjul
8x Knagger
4x Tauverk
4x Sidepaneler med myggnett

S2_PT501XX / BEIGE / SVART / GRÅ / HVIT
1x Oppbevaringspose med hjul
8x Knagger
4x Tauverk
2x Sidepaneler med vindu
2x Sidepaneler Dør/vegg

S3_PT501XX / BEIGE / SVART / GRÅ / HVIT
2x Oppbevaringspose med hjul
16x Knagger
8x Tauverk
1x Regnrenne
2x Avstandsstykker til sideveggene
1x Avstandsstykker for telttilkobling

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modellnr.	**PT501XX / S_PT501XX / S_PT501XX / S2_PT501XX / S3_PT501XX**
Ramme materiale	Stål
Ramme størrelse	2900 x 2900 mm
Materiale på toppdekselet	100 % Oxford
Tykkelse på toppdekselet	420 Denier
Toppdekselbelegg	PVC-belegg
Sømfinish på toppdek-selet	Forsterkede PVC-sømmer
Vanntetthet	3000PA
Tilkobling av sidevegg	Borrelås i kanten av toppdek-selet
Knagger materiale	Stål
Materialet i 770-1.9 (erkC	/P Lang (nl-NL)/MCID 48895s(nl- T(nl-NL)/MCTJ E0mg (n4.7972 TNL)(t)-T E.5l)895smerang.ang096 Tm

- Plasser rammen (2) med føttene (8) mot bakken midt i det ønskede området.
- Ta tak i 2 motsatte hjørner av rammen (2) og løft rammen (2) opp, trekk rammen (2) bakover til den er halvt utfoldet.
- Ta taket (3) ut av teltets Oppbevaringspose (1). Brett ut taket (3). Legg det deretter over rammen. Pass på at takets borrelås (4) fester seg til velcroen i hjørnet av rammen (6)
- Ta deretter to motsatte hjørner og trekk dem bakover for å folde ut rammen (2) til maksimal utstrakt posisjon.
- Klikk alle Hjørnelåsene (7) inn i låst posisjon.
- Ta deretter to parallelle føtter, og hold dem mot bakken ved å trykke litt på føttene (8). Trykk teltrammen (2) opp til den klikker i første høydeposisjon.
- Flytt til de to andre, ikke utstrakte føttene (8), og gjenta forrige trinn.
- Pass nå på at teltfotenes staver ikke er bøyd og monter føttene (8) som vist i figur J og K. Koble til spennen (9) og trekk i Spennestrammeren (10) til taket (3) beveger seg over Tverrsnittet av rammen (11). Ikke stram spennen for mye. Dette kan skade taket (3) eller rammen (2)

Montering av Sidepaneler med myggnett (fig. B, P)
Kun for S_PT501XX eller hvis du har kjøpt tilbehøret ART.NO **PT801AA**

- For å montere sidepanelene med myggnett (12) må du først feste sidepanelene med myggnett (12) til takets borrelås (4).
- Sørg for at glidelåsen blir plassert midt mellom to ben, dette vil være din inngang og utgang.
- Gjenta denne prosessen for de andre Sidepanelene med myggnett (12) du ønsker å koble til.
- Bruk glidelåsen i myggnettets sidepanel (13) til å lukke teltet helt.

Ta av sidepanelene med myggnett (fig. B, P)
Kun for S_PT501XX eller hvis du har kjøpt tilbehøret ART.NO **PT801AA**

- Åpne teltinngangen ved å åpne glidelåsen i myggnettets sidepanel (13) som er plassert mellom de to bena.
- Løsne Sidepanelene med myggnett (12) forsik

- Brett ut to telt som beskrevet i første avsnitt
- Skru ut de medfølgende avstandsstykkerne for telttilkobling (16). Legg dem rundt føttene (8) og stram dem rundt to parallelle føtter (8).
- Rull ut regnrennen (17) og fest den til borrelåsen (4) på taket på begge teltene. Slik blir åpningen mellom teltene tettet.
- Bruk de medfølgende Avstandsstykker til sideveggene (18) hvis du har kjøpt separate sidevegger eller sidepaneler med myggnett. Sett den avrundede siden av sidepanelavstandsstykkene opp, og bruk glidelåsen til å feste dem mellom teltene.

Brett sammen teltet (fig. L, M, N)

- Sørg for at teltet er rent og tørt før du bretter det sammen for å unngå mugg og jordslag under oppbevaring.
- Koble fra spennen (9) og løsne Spennestrammeren (10) som vist i figur J og K, slik at taket (3) kan slappe av over Tverrsnittet av rammen (11).
- Trykk på knottene for høydejustering (19) på føttene (8) på rammen (2) for å senke den fra utkjørt høyde. Begynn med å ta to parallelle føtter (8), trykk lett oppover for å løsne låsene, og senk deretter rammen forsiktig ned til laveste posisjon.
- Flytt til de to andre parallelle føttene (8) og gjenta forrige trinn, og sørg for at alle bena er trukket jevnt inn.
- Lås opp alle Hjørnelåsene (7) slik at rammen (2) kan brettes jevnt.
- Ta to motsatte hjørner av rammen (2) og skyv dem mot hverandre for å brette teltet delvis sammen. Rammen skal begynne å kollapse innover.
- Ta forsiktig av taket (3) fra rammen (2). Løsne forsiktig takets borrelås (4) fra rammens velcro i hjørnet av rammen (6). Brett toppdekselet pent sammen og legg det i teltets Oppbevaringspose (1).
- Fortsett å skyve rammen (2) innover ved å ta to mots

skadde deler etter behov.
- **Rengjør om nødvendig:** Hvis teltet har vært lagret lenge, kan du bruke en myk klut eller svamp uten kjemikalier og lunkent vann til å rengjøre teltet, sidepanelene og myggnettene. Skyll grundig og la alle delene tørke helt.

Under bruk:
- Følg med på værforholdene: Vær forsiktig med hardt vær. Selv om teltet gir ly, er det ikke sikkert at det tåler ekstreme forhold.

Etter bruk:
- Demonter teltet forsiktig: Se sammenleggingsinstruksjonene for å demontere teltet uten å tvinge noen deler, og sørg for at rammen (2) og duken ikke blir skadet.
- Rengjør teltet: Fjern smuss, løv og rusk fra teltduken og tilbehøret før du pakker teltet sammen.
- Tørk helt: Sørg for at alle komponenter er helt tørre for å unngå mugg og jordslag under lagring.

Lagring:
- Bruk Oppbevaringsposen (1): Legg alle teltkomponentene i den medfølgende Oppbevaringsposen for å beskytte dem mot støv og fysiske skader.
- Oppbevares på riktig måte: Oppbevar teltet på et kjølig og tørt sted, beskyttet mot direkte sollys og ekstreme temperaturer. Unngå å plassere tunge gjenstander oppå teltet for å unngå at det deformeres.

GARANTI

VONROC-produkter er utviklet i henhold til de høyeste kvalitetsstandarder og er garantert fri for defekter i både materialer og utførelse i den perioden som er lovlig fastsatt fra datoen for det opprinnelige kjøpet. Skulle produktet utvikle feil i løpet av denne perioden på grunn av defekt materi-

1. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Læs de vedlagte sikkerhedsadvarsler, de ekstra sikkerhedsadvarsler og instruktionerne. Hvis sikkerhedsadvarslerne og instruktionerne ikke følges, kan det resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade. Gem sikkerhedsadvarslerne og instruktionerne til senere brug.

Følgende symboler bruges i brugervejledningen eller på produktet:



Læs brugervejledningen.

have eller et andet privat sted

MEDFØLGENDE TILBEHØR:

PT501XX / BEIGE / SORT / GRÅ / HVID
1x Opbevaringstaske med hjul
8x Pinde
4x Reb

S_PT501XX / BEIGE / SORT / GRÅ / HVID
1x Opbevaringstaske med hjul
8x Pinde
4x Reb
4x Sidepaneler med myggenet

S2_PT501XX / BEIGE / SORT / GRÅ / HVID
1x Opbevaringstaske med hjul
8x Pinde
4x Reb
2x vindues-sidepaneler
2x Dør/væg-sidepaneler

S3_PT501XX / BEIGE / SORT / GRÅ / HVID
2x Opbevaringstaske med hjul
16x Pinde
8x Reb
1x Tagrende
2x Afstandsstykker til sidevægge
1x Afstandsstykker til teltforbindelse

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Model nr.	**PT501XX / S_PT501XX /.. S2_PT501XX / S3_PT501XX**
Materiale til ramme	Stål
Ramme størrelse	2900 x 2900 mm
Materiale til topdæksel	100% Oxford
Topdækslets tykkelse	420 Denier
Belægning på topdækslet	PVC-belægning
Sømmen på topdækslet er færdig	Forstærkede PVC-sømme
Vandtæthed	3000PA
Tilslutning af sidevæg	Velcro i øverste omslagskant
Materiale til pinde	Stål

den er halvt udfoldet.
- Tag taget (3) ud af teltets Opbevaringstaske (1). Fold taget (3) ud. Læg det derefter over rammen. Sørg for, at tagets velcro (4) sidder fast på velcroen i hjørnet af rammen (6)
- Tag derefter to modsatte hjørner og træk dem bagud for at folde rammen (2) ud i den maksimalt udstrakte position.
- Klik alle Hjørnelåsene (7) ind i deres låste position.
- Tag derefter to parallelle fødder, og hold dem fast i jorden ved at trykke lidt på fødderne (8). Tryk teltrammen (2) op, indtil den klikker i den første højdeposition.
- Flyt til de to andre ikke udstrakte fødder (8), og gentag det foregående trin.
- Sørg nu for, at teltføddernes stænger ikke er bøjede, og saml fødderne (8) som vist på figur J og K. Tilslut spændet (9), og træk i spændebåndet (10), indtil taget (3) bevæger sig hen over Tværsnittet af rammen (11). Spændet må ikke strammes for meget. Det kan beskadige taget (3) eller rammen (2)

Montering af sidepaneler med myggenet (fig. B, P)
Kun til S_PT501XX eller hvis du har købt tilbehøret ART.NO **PT801AA**

- For at montere sidepanelerne med myggenet (12) skal du først sætte sidepanelerne med myggenet (12) fast på tagets velcro (4).
- Sørg for, at lynlåsen placeres midt mellem to ben, da det er her, du kommer ind og ud.
- Gentag denne proces for de andre sidepaneler med myggenet (12), du vil forbinde.
- Brug lynlåsen til sidepanelet med myggenet (13) til at lukke teltet helt.

Fjernelse af sidepanelerne med myggenet (fig. B, P)
Kun til S_PT501XX eller hvis du har købt tilbehøret ART.NO **PT801AA**

- Åbn teltindgangen ved at lyne lynlåsen til Sidepanelet med myggenet i sidepanelet (13), der er placeret mellem de to ben.
- Tag forsigtigt sidepanelerne med myggenet

- Skru de medfølgende Afstandsstykker til teltforbindelse (16) af. Sæt dem rundt om fødderne (8), og stram dem rundt om to parallelle fødder (8).
- Rul tagrenden (17) ud, og sæt den fast på tagets velcro (4) på begge telte. Så bliver hullet imellem dem forseglet.
- Brug de medfølgende afstandsstykker til sidevægge (18), hvis du har købt separate sidevægge eller sidepaneler med myggenet. Sæt den afrundede side af sidepanelets afstandsstykke op, og brug lynlåsen til at fastgøre dem mellem teltene.

Foldning af teltet (fig. L, M, N)

- Sørg for, at teltet er rent og tørt, før du folder det sammen, så du undgår mug og skimmel under opbevaringen.
- Frakobl spændet (9), og løsn Spændebåndet (10) som vist på figur J og K, så taget (3) kan slappe af over Tværsnittet af rammen (11).
- Tryk på knopperne til højdejustering (19) på fødderne (8) på rammen (2) for at sænke den fra sin udstrakte højde. Start med at tage to parallelle fødder (8), tryk let opad for at frigøre låsene, og sænk derefter forsigtigt rammen til dens laveste position.
- Flyt til de to andre parallelle fødder (8), og gentag det foregående trin, og sørg for, at alle ben er trukket jævnt ind.
- Lås alle hjørnelåsene (7) op, så rammen (2) kan foldes jævnt.
- Tag to modsatte hjørner af rammen (2) og skub dem mod hinanden for at folde teltet delvist sammen. Rammen skal begynde at falde sammen indad.
- Fjern forsigtigt taget (3) fra rammen (2). Løsn forsigtigt tagets velcro (4) fra rammens velcro i hjørnet af rammen (6). Fold taget pænt sammen, og læg det i teltets Opbevaringstaske (1).
- Fortsæt med at skubbe rammen (2) indad ved at tage to modsatte hjørner og flytte dem mod f12 ⊠DCås(a)7 (t t)-1l.912 (, og s) BTm mod

opbevaret i en længere periode, skal du bruge en blød klud eller svamp uden kemikalier og lunkent vand til at rengøre teltet, sidepaneler og myggenet. Skyl grundigt, og lad alle dele tørre helt.

Under brug:

- Overvåg vejrforholdene: Vær forsigtig med hårdt vejr. Selv om teltet giver ly, er det ikke sikkert, at det kan modstå ekstreme forhold.

Efter brug:

- Skil teltet forsigtigt ad: Se foldevejledningen for at skille teltet ad uden at tvinge nogen dele, og sørg for, at rammen (2) og stoffet ikke bliver beskadiget.
- Rengør teltet: Fjern snavs, blade og skidt fra teltdugen og tilbehøret, før du pakker det ned.
- Tør helt: Sørg for, at alle komponenter er helt tørre for at undgå mug og skimmel under opbevaring.

Opbevaring:

- Brug opbevaringstasken (1): Læg alle teltets komponenter i den medfølgende opbevaringstaske for at beskytte dem mod støv og fysiske skader.
- Opbevares korrekt: Opbevar teltet på et køligt, tørt sted væk fra direkte sollys og ekstreme temperaturer. Undgå at placere tunge genstande oven på det opbevarede telt for at forhindre deformation.

GARANTI

VONROC-produkter er udviklet efter de højeste kvalitetsstandarder og er garanteret fri for fejl i både materialer og udførelse i den periode, der er lovligt fastsat fra datoen for det oprindelige køb. Hvis produktet udvikler fejl i løbet af denne periode på grund af defekt materiale og/eller udførelse, skal du kontakte VONROC direkte.

Følgende omstændigheder er udelukket fra denne garanti:

- Der er foretaget eller forsøgt foretaget reparationer og/eller ændringer på maskinen af

1. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Należy przeczytać załączone ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, dodatkowe ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje. Niezastosowanie się do ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa i instrukcji może spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar i/lub poważne obrażenia. Zachowaj ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje do wykorzystania w przyszłości.

Poniższe symbole są używane w instrukcji obsługi lub na produkcie:



silnego wiatru, burzy, burzy z piorunami, ulewnego deszczu, śniegu, ujemnych temperatur lub trudnych warunków pogodowych. Może to spowodować uszkodzenie namiotu.

w) Nie należy umieszczać źródeł ciepła, takich jak urządzenia do gotowania i grille, w namiocie lub w jego pobliżu; może to spowodować pożar i uszkodzenia.

x) Nie należy wieszać przedmiotów na ramie namiotu imprezowego. Może to spowodować przewrócenie się lub wygięcie namiotu

2. INFORMACJE O MASZYNIE

Przeznaczenie

Ten namiot imprezowy dla konsumentów jest przeznaczony do tymczasowego użytku podczas różnych uroczystości, takich jak przyjęcia w ogrodzie, urodziny i spotkania rodzinne. Namiot ten zapewnia skuteczną ochronę przed słońcem i deszczem, dzięki czemu Ty i Twoi goście możecie cieszyć się imprezą w komfortowych warunkach. Namiot imprezowy jest łatwy w montażu i demontażu i idealnie nadaje się do użytku na płaskich i stabilnych powierzchniach w ogrodzie lub innej prywatnej lokalizacji

DOŁĄCZONE AKCESORIA:

PT501XX / BEŻOWY / CZARNY / SZARY / BIAŁY
1x Torba do przechowywania z kółkami
8x Kołki
4x Liny

S_PT501XX / BEŻOWY / CZARNY / SZARY / BIAŁY
1x Torba do przechowywania z kółkami
8x Kołki
4x Liny
4x Panele boczne z moskitierą

S2_PT501XX / BEŻOWY / CZARNY / SZARY / BIAŁY
1x Torba do przechowywania z kółkami
8x Kołki
4x Liny
2x Panele boczne z oknem
2x Panele boczne drzwi/ściana

S3_PT501XX / BEŻOWY / CZARNY / SZARY / BIAŁY
2x Torba do przechowywania z kółkami
16x Kołki
8x Liny
1x Rynna deszczowa
2x

18. Elementy dystansowe ścian bocznych
19. Pokrętła regulacji wysokości
20. Otwór do ustawiania wysokości
21. Lina i klucz
22. Kołki
23. Torba do przechowywania liny i kołków
24. Worki z piaskiem
25. Punkt podłączenia liny

3. MONTAŻ I DEMONTAŻ

OSTRZEŻENIE *Nie należy rozstawiać namiotu imprezowego w złych warunkach pogodowych ze względu na zagrożenie bezpieczeństwa. Wiatr może rozerwać namiot, co może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenia.*

OSTRZEŻENIE *Do rozstawienia namiotu zawsze potrzebne są 2 osoby.*

Rozkładanie namiotu (rys. A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M)

- Wyjmij ramę (2) z torby do przechowywania namiotu (1).
- Ustaw Ramę (2) stopami (8) w kierunku podłoża na środku żądanego obszaru.
- Chwyć 2 przeciwległe rogi ramy (2) i podnieś ramę (2) do góry, pociągnij ramę (2) do tyłu, aż rozłoży się do połowy.
- Wyjmij dach (3) z torby do przechowywania namiotu (1). Rozłóż dach (3). Następnie nałóż go na Ramę. Upewnij się, że rzep na dachu (4) przylega do rzepu w Narożniku ramy na rzep (6)
- Następnie chwyć dwa przeciwległe rogi i

(15) są umieszczone przy stopach (8).
- Powtórz ten proces dla pozostałych paneli bocznych (14), które chcesz połączyć.
- Panele boczne (14) można montować w dowolnej kolejności, aby uzyskać pożądaną konfigurację.

Zdejmowanie paneli bocznych (rys. A, B, C, D, O)
Tylko dla S2_PT501XX lub jeśli zakupiono akcesorium ART.NO **PT802AA**

- Rozpiąć narożne zamki błyskawiczne (15) umieszczone przy stopach (8), ostrożnie otwierając połączenia.
- Delikatnie odłącz panele boczne od rzepów na dachu (4), odklejając je. Uważaj, aby nie uszkodzić rzepów ani tkaniny.
- Powtórz tę czynność dla pozostałych paneli bocznych (14), które chcesz zdjąć.
- Złóż starannie każdy panel boczny po zdjęciu, aby zapobiec marszczeniu, ułatwić montaż następnym razem i upewnić się, że panele boczne zmieszczą się w torbie do przechowywania namiotu (1).
- Panele boczne należy przechowywać w suchym, chłodnym miejscu, najlepiej w oryginalnej torbie do przechowywania, aby zachować je w dobrym stanie do przyszłego użytku.

Łączenie ze sobą dwóch namiotów (rys. D)
TYLKO DLA S3_PT503XX lub jeśli zakupiono akcesorium ART.NO **PT807AA**

- Rozłóż dwa namioty zgodnie z opisem w pierwszej sekcji
- Odkręcić dostarczone elementy dystansowe połączenia namiotu (16). Umieść je wokół Stopy (8) i dokręć je wokół dwóch równoległych Stop (8).
- Rozwiń rynnę deszczową (17) i przyklej ją

Podłączanie worków z piaskiem (rys. Q)
NIE dołączone. Nr artykułu. **PT807AA**
- Napełnij worki z piaskiem (24) piaskiem lub małymi kamieniami.
- Worki z piaskiem wokół stóp (8), tak jak pokazano na Rys. Q.

4. DZIAŁANIE

Regulacja wysokości (rys. L)
Wyreguluj wysokość namiotu do żądanej pozycji, lekko unosząc ramę (2), wciskając pokrętła regulacji wysokości (19) i umieszczając je w żądanym otworze do ustawiania wysokości (20).

5. KONSERWACJA

Konserwacja namiotu - kontrola - przechowywanie
Aby zapewnić długą żywotność namiotu, należy czyścić go po każdym użyciu, przecierając materiał miękką, wilgotną szmatką. Przed przechowywaniem należy pozostawić namiot do całkowitego wyschnięcia, aby zapobiec rozwojowi pleśni. Nie używaj środków chemicznych ani materiałów ściernych, które mogłyby uszkodzić tkaninę lub ramę.

Regularnie sprawdzaj wszystkie elementy, w tym zamki błyskawiczne, paski na rzepy i kijki, pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.
Namiot należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu z dala od bezpośredniego światła słonecznego, aby zapobiec blaknięciu i degradacji materiału. Właściwa konserwacja utrzyma namiot w optymalnym stanie do przyszłego użytku.

Przed użyciem:
- **Sprawdzić pod kątem uszkodzeń:** Sprawdź wszystkie elementy namiotu, w tym materiał, zamki błyskawiczne, rzepy i ramę (2), pod kątem

GWARANCJA

Produkty VONROC są opracowywane zgodnie z najwyższymi standardami jakości i są objęte gwarancją braku wad materiałowych i wykonawczych przez prawnie określony okres od daty pierwotnego zakupu. Jeśli w tym okresie produkt ulegnie awarii z powodu wadliwego materiału i/lub wykonania, należy skontaktować się bezpośrednio z firmą VONROC.

Następujące okoliczności są wyłączone z niniejszej gwarancji:
- Nieautoryzowane centra serwisowe dokonywały lub próbowały dokonać napraw lub modyfikacji urządzenia;
- Normalne zużycie;
- Narzędzie było nadużywane, niewłaściwie używane lub niewłaściwie konserwowane;
- Użyto nieoryginalnych części zamiennych.

Stanowi to jedyną gwarancję udzieloną przez spółkę, wyraźną lub dorozumianą. Nie istnieją żadne inne gwarancje wyrażone lub dorozumiane, które wykraczają poza niniejszy dokument, w tym dorozumiane gwarancje przydatności handlowej i przydatności do określonego celu. W żadnym wypadku VONROC nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody przypadkowe lub wtórne. Środki zaradcze dealerów będą ograniczone do naprawy lub wymiany niezgodnych jednostek lub części.

Produkt i instrukcja obsługi mogą ulec zmianie. Specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Citiți avertismentele de siguranță anexate, avertismentele de siguranță suplimentare și instrucțiunile. Nerespectarea avertismentelor de siguranță și a instrucțiunilor poate duce la șocuri electrice, incendii și/sau vătămări grave. Păstrați avertismentele de siguranță și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.

Următoarele simboluri sunt utilizate în manualul de utilizare
sau pe produs:



condiții meteorologice severe. Acest lucru poate deteriora cortul.

w) Nu amplasați surse de căldură precum echipamente de gătit și grătare în cort sau în apropierea acestuia; acest lucru poate provoca incendii și deteriorări.

x) Nu atârnați obiecte de rama cortului de petrecere. Acest lucru poate cauza răsturnarea sau îndoirea cortului

2. INFORMAȚII DESPRE MAȘINĂ

Utilizare prevăzută

Acest cort de petrecere pentru consumatori este conceput pentru utilizare temporară în timpul diferitelor ocazii festive, cum ar fi petreceri în grădină, zile de naștere și întâlniri de familie. Acest cort oferă protecție eficientă împotriva soarelui și a ploii, astfel încât dvs. și invitații dvs. să vă puteți bucura de eveniment în confort. Cortul de petrecere este ușor de montat și demontat și este ideal pentru utilizarea pe suprafețe plate și stabile în grădina dvs. sau în altă locație privată

ACCESORII INCLUSE:

PT501XX / BEJ / NEGRU / GRI / ALB
1x Geantă de depozitare cu roți
8x Pegs
4x Frânghii

S_PT501XX / BEJ / NEGRU / GRI / ALB
1x Geantă de depozitare cu roți
8x Pegs
4x Frânghii
4x Panouri laterale cu plasă de țânțari

S2_PT501XX / BEJ / NEGRU / GRI / ALB
1x Geantă de depozitare cu roți
8x Pegs
4x Frânghii
2x Panouri laterale cu fereastră
2x Panouri laterale ușă/perete

S3_PT501XX / BEJ / NEGRU / GRI / ALB
2x Geantă de depozitare cu roți
16x Pegs
8x Frânghii
1x Jgheab de ploaie
2x Distanțiere pentru pereții laterali
1x Distanțiere de conectare a cortului

SPE10 8i l16x

16. Distanțiere de conectare a cortului
17. Jgheab de ploaie
18. Distanțiere pentru pereții laterali
19. Mânere de reglare a înălțimii
20. Orificiu de reglare a înălțimii
21. Frânghie și cheie
22. Cuie
23. Geantă de depozitare cu frânghie și cuie
24. Saci de nisip
25. Punct de conectare a cablului

3. ASAMBLARE ȘI DEZASAMBLARE

AVERTISMENT *Nu montați cortul de petrecere în condiții meteorologice nefavorabile din cauza riscurilor pentru siguranță. Vânturile pot smulge cortul, ceea ce poate cauza răniri sau deteriorări.*

AVERTISMENT *Întotdeauna este nevoie de 2 persoane pentru a monta cortul.*

Desfășurarea cortului (Fig. A, B, C , D, E , F , G , H, I ,J, K, L, M)

- Scoateți cadrul (2) din geanta de depozitare a cortului (1).
- Poziționați cadrul (2) cu picioarele (8) spre sol în mijlocul zonei dorite.
- Luați 2 colțuri opuse ale cadrului (2) și ridicați cadrul (2) în sus, trageți cadrul (2) înapoi până când se desfășoară pe jumătate.
- Scoateți acoperișul (3) din punga de depozitare a cortului (1). Desfășurați acoperișul (3). Apoi puneți-l peste cadru. Asigurați-vă că velcro-ul acoperișului (4) se lipește de velcro-ul de colț al cadrului (6)
-

Montarea panourilor laterale (Fig. A, B, C, D, O)
Numai pentru S2_PT501XX sau dacă ați achiziționat accesoriul ART.NO **PT802AA**

- Pentru a instala panourile laterale (14), lipiți mai întâi panourile laterale de velcro-ul acoperișului (4).
- Asigurați-vă că fermoarele de colț (15) sunt plasate împotriva picioarelor (8).
- Repetați acest proces pentru celelalte panouri laterale (14) pe care doriți să le conectați.
- Nu ezitați să montați panourile laterale (14) în orice ordine doriți pentru a crea configurația dorită.

Îndepărtarea panourilor laterale (Fig. A, B, C , D ,O)
Numai pentru S2_PT501XX sau dacă ați achiziționat accesoriul ART.NO **PT802AA**

- Desfaceți fermoarele din colțuri (15) care sunt plasate împotriva picioarelor (8), deschizând cu atenție conexiunile.
- Desprindeți ușor panourile laterale de velcro-ul acoperișului (4) prin desprinderea lor. Aveți grijă să nu deteriorați velcro-ul sau țesătura.
- Repetați acest proces pentru orice alte panouri laterale (14) pe care doriți să le îndepărtați.
- Pliați fiecare panou lateral în mod ordonat după îndepărtare pentru a preveni ridurile, pentru a facilita configurarea următoare și pentru a vă asigura că panourile laterale se vor potrivi în interiorul pungii de depozitare a cortului (1).
- Depozitați panourile laterale într-un loc uscat și răcoros, de preferință în punga de depozitare originală, pentru a le păstra în stare bună pentru utilizare ulterioară.

Conectarea a două corturi împreună (Fig. D)
DOAR PENTRU S3_PT503XX sau dacă ați cumpărat accesoriul ART.NO **PT807AA**

- Desfășurați două corturi așa cum este descris în prima secțiune
- Deșurubați distanțierele de conectare a cortului (16) furnizate. Puneți-le în jurul picioarelor (8) și strângeți-le în jurul a două picioare paralele (8).
- Desfășurați jgheabul de ploaie (17 pDC 9007 (693de cnl-NL)/MCID 67EMC6ne

conectare a cablului. (25)
- Scoateți bucla de jos de pe cheie și puneți un cui prin buclă.
- Apoi puneți țărușul cu frânghia conectată în pământ, trageți cheia în sus pentru a adăuga tensiune frânghiei.

Conectarea sacilor de nisip (Fig. Q)
NU este inclus. Articolul nr. **PT807AA**
- Umpleți sacii de nisip (24) , cu nisip sau pietre mici.
- Dar saci de nisip în jurul picioarelor (8), așa cum se arată în figura Q.

4. FUNCȚIONARE

Reglarea înălțimii (Fig. L)
Reglați înălțimea cortului la poziția dorită prin ridicarea ușoară a cadrului (2), apăsând butoanele de reglare a înălțimii (19) și plasându-le în orificiul de reglare a înălțimii dorite (20).

5. ÎNTREȚINERE

Întreținerea - inspecția - depozitarea cortului
Pentru a vă asigura longevitatea cortului, curățați-l după fiecare utilizare ștergând materialul cu o cârpă moale și umedă. Lăsați cortul să se usuce complet la aer înainte de a-l depozita pentru a preveni apariția mucegaiului și a mucegaiului. Nu utilizați substanțe chimice sau materiale abrazive care ar putea deteriora țesătura sau rama.

Inspectați periodic toate componentele, inclusiv fermoarele, benzile Velcro și stâlpii, pentru a depista semne de uzură sau deteriorare.
Depozitați cortul într-un loc răcoros, uscat și ferit de lumina directă a soarelui pentru a preveni decolorarea și degradarea materialelor. Întreținerea corespunzătoare vă va menține cortul în stare optimă pentru utilizarea viitoare.

Înainte de utilizare:
-

GARANȚIE

Produsele VONROC sunt dezvoltate la cele mai înalte standarde de calitate și sunt garantate fără defecte de material și manoperă pentru perioada prevăzută de lege începând de la data achiziției originale. În cazul în care produsul prezintă defecțiuni în această perioadă din cauza unui defect de material și/sau de manoperă, contactați direct VONROC.

Următoarele circumstanțe sunt excluse din această garanție:
- Reparațiile și/sau modificările au fost efectuate sau încercate la mașină de către centre de service neautorizate;
- Uzură normală;
- Unealta a fost folosită abuziv, în mod necorespunzător sau întreținută necorespunzător;
- Au fost utilizate piese de schimb neoriginale.

Aceasta constituie singura garanție oferită de companie, fie ea explicită sau implicită. Nu există alte garanții exprimate sau implicite care să se extindă dincolo de prezenta, aici, inclusiv garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare pentru un anumit scop. În niciun caz VONROC nu va fi răspunzător pentru orice daune accidentale sau indirecte. Soluțiile dealerului se limitează la repararea sau înlocuirea unităților sau pieselor neconforme.

Produsul și manualul de utilizare se pot modifica. Specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia os avisos de segurança incluídos, os avisos de segurança adicionais e as instruções. O não cumprimento dos avisos de segurança e das instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves. Guarde os avisos de segurança e as instruções para referência futura.

Os símbolos seguintes são utilizados no manual do utilizador
ou no produto:



Ler o manual do utilizador.

festa. Isto pode fazer com que a tenda tombe ou se dobre

2. INFORMAÇÕES SOBRE A MÁQUINA

Utilização prevista
Esta tenda para festas de consumo foi concebida para utilização temporária durante várias ocasiões festivas, como festas no jardim, aniversários e reuniões familiares. Esta tenda proporciona uma proteção eficaz contra o sol e a chuva, para que você e os seus convidados possam desfrutar do evento com conforto. A tenda para festas é fácil de montar e desmontar e é ideal para utilização em superfícies planas e estáveis no seu jardim ou noutro local privado

ACESSÓRIOS INCLUÍDOS:

PT501XX / BEGE / PRETO / CINZENTO / BRANCO
1x Saco de armazenamento com rodas
8x Cavilhas
4x Cordas

S_PT501XX / BEGE / PRETO / CINZENTO / BRANCO
1x Saco de armazenamento com rodas
8x Cavilhas
4x Cordas
4x painéis laterais com rede mosquiteira

S2_PT501XX / BEGE / PRETO / CINZENTO / BRANCO
1x Saco de armazenamento com rodas
8x Cavilhas
4x Cordas
2x painéis laterais "janela"
2x Painéis laterais "Porta/parede

S3_PT501XX / BEGE / PRETO / CINZENTO / BRANCO
2x Saco de armazenamento com rodas
16x Cavilhas
8x Cordas
1x Calha de chuva
2x espaçadores laterais
1x Espaçadores de ligação da tenda

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

16. Espaçadores de ligação da tenda
17. Calha de chuva
18. Espaçadores laterais
19. Botões de regulação da altura
20. Furo de regulação da altura
21. Corda e chave inglesa
22. Cavilhas
23. Saco de arrumação com corda e cavilha
24. Sacos de areia
25. Ponto de ligação do cabo

3. MONTAGEM E DESMONTAGEM



AVISO *Não montar a tenda para festas em condições climatéricas adversas devido a riscos de segurança. Os ventos podem soltar a tenda, o que pode causar ferimentos ou danos.*



ATENÇÃO *São sempre necessárias 2 pessoas para montar a tenda.*

Desdobramento da tenda (Fig. A, B, C , D, E , F , G , H, I ,J, K, L, M)

- Retirar a moldura (2) do saco de armazenamento (1).
- Posicionar a moldura (2) com os pés (8) virados para o chão no meio da área desejada.
- Pegar em 2 cantos opostos da moldura (2) e levantar a moldura (2) para cima, puxar a moldura (2) para trás até estar meio desdobrada.
- Retirar o teto (3) do saco de armazenamento da tenda (1). Desdobrar o teto (3). De seguida, coloque-o sobre a moldura. Certificar-se de que o velcro do teto (4) adere ao velcro de canto da moldura (6)
- De seguida, pegue em dois cantos opostos e

- Para instalar os painéis laterais (14), comece por colar os painéis laterais ao velcro do teto (4).
- Assegurar-se de que os fechos de correr nos cantos (15) estão colocados contra os pés (8).
- Repita este processo para os outros painéis laterais (14) que pretende ligar.
- Pode montar os painéis laterais (14) pela ordem que desejar para criar a configuração pretendida.

Desmontagem dos painéis laterais (Fig. A, B, C , D ,O)
Apenas para S2_PT501XX ou se tiver adquirido o acessório ART.NO **PT802AA**

- Desapertar os fechos de correr nos cantos (15) que estão colocados contra os pés (8), abrindo cuidadosamente as ligações.
- Separar cuidadosamente os painéis laterais do velcro do teto (4), descolando-os. Tenha cuidado para não danificar o velcro ou o tecido.
- Repita este processo para quaisquer outros painéis laterais (14) que pretenda remover.
- Dobrar corretamente cada painel lateral após a remoção para evitar rugas, facilitar a montagem da próxima vez e garantir que os painéis laterais cabem dentro do saco de armazenamento (1).
- Guardar os painéis laterais num local seco e fresco, de preferência no saco de armazenamento original, para os manter em boas condições para utilização futura.

Ligação de duas tendas (Fig. D)
APENAS PARA S3_PT503XX ou se tiver comprado o acessório ART.NO **PT807AA**

- Desdobrar duas tendas como descrito na primeira secção
- Desapertar os espaçadores de ligação da tenda fornecidos (16). Colocá-los à volta dos pés (8) e apertá-los à volta de dois pés paralelos (8).
- Desenrolar a calha de chuva (17) e colá-la ao velcro do teto (4) de ambas as tendas. Assim, o espaço entre elas fica selado.

Ligação dos sacos de areia (Fig. Q)
NÃO incluído. Artigo n. **PT807AA**
- Encher os sacos de areia (24) , com areia ou pequenas pedras.
- Mas os sacos de areia (24) à volta dos pés (8), tal como indicado na Fig. Q.

4. FUNCIONAMENTO

Regulação da altura (Fig. L)
Ajustar a altura da tenda para a posição pretendida, levantando ligeiramente a moldura (2), premindo os botões de regulação da altura (19) e colocando-os no furo de regulação da altura pretendida (20).

5. MANUTENÇÃO

Manutenção da tenda - inspeção - armazenamento
Para garantir a longevidade da sua tenda, limpe-a após cada utilização, limpando o tecido com um pano macio e húmido. Deixe a tenda secar completamente ao ar antes de a guardar para evitar o crescimento de bolor e mofo. Não utilizar produtos químicos ou materiais abrasivos que possam danificar o tecido ou a moldura.

Inspecionar regularmente todos os componentes, incluindo fechos de correr, tiras de velcro e varas, para detetar sinais de desgaste ou danos.
Guarde a tenda num local fresco e seco, longe da luz solar direta, para evitar o desbotamento e a degradação do material. Uma manutenção adequada manterá a tenda em óptimas condições para utilização futura.

Antes da utilização:
- **Inspecionar quanto a danos:** Verificar todos os componentes da tenda, incluindo o tecido, os fechos de correr, o velcro e a moldura (2), para detetar quaisquer sinais de desgaste ou danos. Repare os problemas menores ou substitua as peças danificadas, se necessário.
- **Limpar se necessário:** Se a tenda tiver sido

GARANTIA

Os produtos VONROC são desenvolvidos de acordo com os mais elevados padrões de qualidade e são garantidos sem defeitos, tanto de material como de fabrico, durante o período legalmente estipulado a partir da data da compra original. Se o produto desenvolver qualquer falha durante este período devido a material defeituoso e/ou mão de obra, então contacte diretamente a VONROC.

Estão excluídas desta garantia as seguintes circunstâncias:
- Foram efectuadas ou tentadas reparações e/ou alterações na máquina por centros de assistência não autorizados;
- Desgaste normal;
- A ferramenta foi utilizada de forma abusiva, incorrecta ou incorretamente mantida;
- Foram utilizadas peças sobressalentes não originais.

Esta constitui a única garantia dada pela empresa, expressa ou implícita. Não existem outras garantias expressas ou implícitas que se estendam para além do presente documento, incluindo as garantias implícitas de comercialização e adequação a um determinado fim. Em nenhum caso a VONROC será responsável por quaisquer danos acidentais ou consequentes. Os recursos dos revendedores devem ser limitados à reparação ou substituição de unidades ou peças não conformes.

O produto e o manual do utilizador estão sujeitos a alterações. As especificações podem ser alteradas sem aviso prévio.

1. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Olvassa el a mellékelt biztonsági figyelmeztetéseket, a kiegészítő biztonsági figyelmeztetéseket és az utasításokat. A biztonsági figyelmeztetések és az utasítások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat. A biztonsági figyelmeztetéseket és a használati utasításokat a későbbi használatra mentse el.

Az alábbi szimbólumok a felhasználói kézikönyvben vagy a terméken szerepelnek:



2. GÉPINFORMÁCIÓ

Rendeltetésszerű használat
Ezt a fogyasztói partisátrat különböző ünnepi alkalmak, például kerti partik, születésnapok és családi összejövetelek alkalmával történő ideiglenes használatra tervezték. Ez a sátor hatékony védelmet nyújt a nap és az eső ellen, így Ön és vendégei kényelmesen élvezhetik az eseményt. A partisátor könnyen fel- és leszerelhető, és ideális a sima és stabil felületeken való használatra a kertben vagy más magánterületen.

TARTALMAZOTT TARTOZÉKOK:

PT501XX / BÉZS / FEKETE / SZÜRKE / FEHÉR
1x tároló táska kerekekkel
8x pegs
4x Kötelek

S_PT501XX / BÉZS / FEKETE / SZÜRKE / FEHÉR
1x tároló táska kerekekkel
8x pegs
4x Kötelek
4x szúnyogháló oldalsó panelek

S2_PT501XX / BÉZS / FEKETE / SZÜRKE / FEHÉR
1x tároló táska kerekekkel
8x pegs
4x Kötelek
2x ablak oldalsó panelek
2x Ajtó/fal oldalsó panelek

S3_PT501XX / BÉZS / FEKETE / SZÜRKE / FEHÉR
2x tároló táska kerekekkel
16x pegs
8x Kötelek
1x esőcsatorna
2x oldalfali távtartók
1x Sátor csatlakozó távtartók

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK

Modellszám.	**PT501XX / S_PT501XX / S2_PT501XX / S3_PT501XX**
keret anyag	Acél
keret méret	2900 x 2900 mm

FIGYELMEZTETÉS *A sátor felállításához mindig 2 emberre van szükség.*

A sátor kibontása (A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M ábra)

- Vegye ki a keret-t (2) a sátorból tároló táska (1).
- Helyezze a keret-t (2) a lábak (8) a talaj felé a kívánt terület közepén.
- Fogja meg a keret (2) 2 szemközti sarkát, és emelje fel a keret (2), majd húzza hátrafelé a keret (2) félig kibontott állapotáig.
- Vegye ki a tető-at (3) a sátorból tároló táska (1). Hajtsa ki a tető (3) sátrat. Ezután helyezze a keret fölé. Győződjön meg róla, hogy a felső borítás sarok tépőzár (4) rátapad a keret sarok tépőzár-ra (6)
- Ezután fogja meg a két szemben lévő sarkot, és húzza hátrafelé, hogy a keret (2) a maximálisan kihúzott helyzetbe kerüljön.
- Kattintson az összes sarokzárak (7) gombot a reteszelt helyzetükbe.
- Ezután fogjon két párhuzamos lábak-at, és a lábak-ra (8) egy kis nyomást gyakorolva tartsa őket a földhöz. Nyomja felfelé a sátor keret-t (2), amíg be nem kattan az első magassági pozícióba.
- Menjen a másik két nem meghosszabbított lábak (8) -ra, és ismételje meg az előző lépést.
- Most győződjön meg arról, hogy a sátorlábak rúdjai nem hajlanak meg, és szerelje össze a

bak (8) ellen vannak elhelyezve, óvatosan nyitva a csatlakozásokat.
- Óvatosan vegye le az oldallapokat a tépőzáras felső borítás-ről (4) azáltal, hogy lehúzza őket. Vigyázzon, hogy ne sértse meg a tépőzárat vagy az anyagot.
- Ismételje meg ezt a folyamatot a többi eltávolítani kívánt Sivupaneelit (14) esetében.
- A gyűrődések elkerülése érdekében minden oldalsó panelt eltávolítás után szépen összehajtogathat, megkönnyítve a következő alkalommal történő felállítását, és biztosítva, hogy az oldalsó panelek beférjenek a sátor tároló táska (1) belsejébe.
- Tárolja az oldallapokat száraz, hűvös helyen, lehetőleg az eredeti tároló táska-ben, hogy jó állapotban maradjanak a későbbi használathoz.

Két sátor összekapcsolása (D ábra)
CSAK S3_PT503XX vagy ha megvásárolta a tartozékot ART.NO **PT807AA**

- Bontsa ki a két sátrat az első szakaszban leírtak szerint
- Csavarja ki a mellékelt Telttaliitännän välikappaleet (16). Tegye őket a lábak (8) köré, és húzza meg őket két párhuzamos lábak (8) körül.
- Tekerjük ki a Sadekourut (17), és ragasszuk mindkét sátor tépőzáras felső borítás (4) részére. Így a közte lévő rést lezárjuk.
- Használja a mellékelt Sivuseinien välikappaleet (18), ha külön oldalfalakat vagy szúnyoghálós oldalfalakat vásárolt. Tegye fel az oldalsó panelek távtartójának lekerekített oldalát, a cipzárral

4. MŰVELET

A magasság beállítása (L ábra)
Állítsa a sátor magasságát a kívánt pozícióba a keret (2) enyhe megemelésével, a Korkeuden säätönupit (19) megnyomásával és a kívánt Korkeuden säätöreikä (20) helyezésével.

5. KARBANTARTÁS

Sátor karbantartása - ellenőrzése - tárolása
A sátor hosszú élettartamának biztosítása érdekében minden használat után tisztítsa meg a sátrat úgy, hogy puha, nedves ruhával áttörli az anyagot. Tárolás előtt hagyja a sátrat teljesen megszáradni a levegőn, hogy megelőzze a penész és a penészgomba kialakulását. Ne használjon olyan vegyszereket vagy csiszolóanyagokat, amelyek károsíthatják a szövetet vagy a keret-t.

Rendszeresen ellenőrizze az összes alkatrészt, beleértve a cipzárakat, a tépőzárakat és a pólusokat is, hogy nem mutatkoznak-e kopás vagy sérülés jelei.
A sátrat hűvös, száraz, közvetlen napfénytől védett helyen tárolja a fakulás és az anyagromlás megelőzése érdekében. A megfelelő karbantartás optimális állapotban tartja a sátrat a későbbi használathoz.

Használat előtt:
- **Ellenőrizze a sérüléseket**: Ellenőrizze a sátor minden alkatrészét, beleértve a szövetet, a cipzárakat, a tépőzárat és a keret (2), a kopás vagy sérülés jeleit. Szükség szerint javítsa ki a kisebb problémákat, vagy cserélje ki a sérült alkatrészeket.
- **Szükség esetén tisztítsa meg:** Ha a sátrat hos

GARANCIA

A VONROC termékeket a legmagasabb minőségi szabványok szerint fejlesztik ki, és az eredeti vásárlás időpontjától számított, törvényben meghatározott időtartamra garantálják az anyag- és gyártási hibamentességet. Amennyiben a termék ezen időszak alatt anyag- és/vagy gyártási hiba miatt meghibásodik, akkor forduljon közvetlenül a VONROC-hoz.

A következő körülmények nem tartoznak a garancia hatálya alá:
- A gépet illetéktelen szervizközpontok javították vagy próbálták megváltoztatni;
- Normál kopás;
- A szerszámmal visszaéltek, rosszul használták vagy a nem megfelelően karbantartották;
- Nem eredeti pótalkatrészek kerültek felhasználásra.

Ez képezi a vállalat által vállalt egyetlen kifejezett vagy hallgatólagos garanciát. Nincs semmilyen más kifejezett vagy hallgatólagos garancia, amely a jelen dokumentumban foglaltakon túlmutat, beleértve az eladhatóságra és a meghatározott célra való alkalmasságra vonatkozó hallgatólagos garanciákat. A VONROC semmilyen körülmények között nem vállal felelősséget semmilyen véletlen vagy következményes kárért. A kereskedő jogorvoslati lehetőségei a nem megfelelő egységek vagy alkatrészek javítására vagy cseréjére korlátozódnak.

A termék és a felhasználói kézikönyv változhat. A specifikációk további értesítés nélkül változhatnak.

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Přečtěte si přiložená bezpečnostní upozornění, další bezpečnostní upozornění a návod k použití. Nedodržení bezpečnostních upozornění a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážné zranění. Bezpečnostní upozornění a návod si uschovejte pro budoucí použití.

V uživatelské příručce nebo na výrobku jsou použity následující symboly:



Přečtěte si uživatelskou příručku.

oslavy. Tento stan poskytuje účinnou ochranu před sluncem a deštěm, takže si vy i vaši hosté můžete akci užít v pohodlí. Párty stan se snadno staví a sundává a je ideální pro použití na rovných a stabilních plochách na vaší zahradě nebo jiných soukromých místech.

DODÁVANÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ:

PT501XX / BÉŽOVÁ / ČERNÁ / ŠEDÁ / BÍLÁ
1x Úložná taška s kolečky
8x pegs
4x Lana

S_PT501XX / BÉŽOVÁ / ČERNÁ / ŠEDÁ / BÍLÁ
1x Úložná taška s kolečky
8x pegs
4x Lana
4x boční panely s moskytiérou

S2_PT501XX / BÉŽOVÁ / ČERNÁ / ŠEDÁ / BÍLÁ
1x Úložná taška s kolečky
8x pegs
4x Lana
2x okenní boční panely
2x Boční panely Dveře/stěna

S3_PT501XX / BÉŽOVÁ / ČERNÁ / ŠEDÁ / BÍLÁ
2x Úložná taška s kolečky
16x pegs
8x Lana
1x Dešťový žlab
2x distanční podložky bočnic
1x Distanční podložky pro připojení stanu

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model č.	**PT501XX / S_PT501XX / S2_PT501XX / S3_PT501XX**
rám materiál	Ocel
rám velikost	2900 x 2900 mm
Materiál horního krytu	100% Oxford
Tloušťka horního krytu	420 Denier
Povlak horního krytu	Povlak z PVC

- Ze stanu Úložná taška (1) vyjměte rám (2).
- Umístěte rám (2) s nohy (8) směrem k zemi doprostřed požadované oblasti.
- Uchopte 2 protilehlé rohy podkladu rám (2) a zvedněte podklad rám (2) nahoru, táhněte podklad rám (2) dozadu, dokud se nerozloží do poloviny.
- Vyjměte střecha (3) ze stanu Úložná taška (1). Rozložte střecha (3). Poté jej položte na stan rám. Ujistěte se, že horní kryt rohový suchý zip (4) přiléhá ke stanu rámový rohový suchý zip (6)
- Poté vezměte dva protilehlé rohy a tahem dozadu rozložte rám (2) do maximálně vysunuté polohy.
- Klikněte na všechna tlačítka rohové zámky (7) do uzamčené polohy.
- Poté vezměte dva rovnoběžné nohy a přidržte je mírným tlakem na nohy (8). Stlačte stan rám (2) nahoru, dokud nezacvakne do první výškové polohy.
- Přejděte k dalším dvěma neprodlouženým nohy (8) a opakujte předchozí krok.
- Nyní se ujistěte, že tyče stanových nohou nejsou ohnuté, a sestavte sponu (8) podle obrázku J a K. Připojte přezka (9) a táhněte napínák přezky (10), dokud se střecha (3) nepohne přes průřez rámu (11). Sponu příliš neutahujte. Mohlo by dojít k poškození střecha (3) nebo rám (2)

Montáž bočních panelů moskytiéry (obr. B, P)
Pouze pro S_PT501XX nebo pokud jste zakoupili příslušenství ART.NO **PT801AA**

- Pro instalaci boční panely s moskytiérou (12) nejprve přilepte bočnice moskytiéry (12) k střecha na suchý zip (4).
- Ujistěte se, že zip je umístěn uprostřed mezi dvěma nohami, což bude váš vstup a výstup.
- Tento postup opakujte pro další boční panely s moskytiérou (12), které chcete připojit.
- Pomocí moskytiéra na bočním panelu na zip (13) stan zcela uzavřete.

Spojení dvou stanů (obr. D)
POUZE PRO S3_PT503XX nebo pokud jste zakoupili příslušenství ART.NO **PT807AA**

- Rozložte dva stany podle popisu v první části
- Odšroubujte přiložený šroub distanční podložky pro připojení stanu (16). Nasaďte je kolem nohy (8) a utáhněte je kolem dvou paralelních nohy (8).
- Rozviňte dešťový žlab (17) a přilepte ji na střecha na suchý zip (4) obou stanů. Mezera mezi nimi se tak utěsní.
- Pokud jste si zakoupili samostatné bočnice nebo boční panely s moskytiérou, použijte přiložený díl distanční podložky bočních stěn (18). Zaoblenou stranou bočních mezistěn je umístěte nahoru a pomocí zipu je připevněte mezi stany.

Skládání stanu (obr. L, M, N)
- Před složením stanu se ujistěte, že je čistý a suchý, abyste zabránili vzniku plísní během skladování.
- Odpojte šroub přezka (9) a uvolněte šroub napínák přezky (10), jak je znázorněno na obrázku J a K, aby se šroub střecha (3) uvolnil přes šroub průřez rámu (11).
- Stiskněte tlačítko Knoflíky pro nastavení výšky (19) na nohy (8) na rám (2), abyste jej spustili z vysunuté výšky. Začněte tím, že vezmete dvě paralelní nohy (8), mírným tlakem nahoru uvolníte zámky a poté opatrně spustíte rám do nejnižší polohy.
- Přesuňte se ke dvěma dalším rovnoběžným nohy (8) a zopakujte předchozí krok, přičemž dbejte na rovnoměrné zasunutí všech ramen.
- Odjistěte všechny rohové zámky (7), aby se rám (2) dalo hladce složit.
- Vezměte dva protilehlé rohy stanu rám (2) a zatlačte je k sobě, aby se stan částečně složil. Stan rám by se měl začít skládat dovnitř.
-

Před použitím:
- **Zkontrolujte, zda není poškozený:** Zkontrolujte všechny součásti stanu, včetně tkaniny, zipů, suchých zipů a rám (2), zda nevykazují známky opotřebení nebo poškození. Podle potřeby opravte drobné problémy nebo vyměňte poškozené díly.
- **V případě potřeby vyčistěte:** Pokud byl stan skladován delší dobu, použijte k čištění stanu, bočních panelů a moskytiéry měkký hadřík nebo houbu bez chemických látek a vlažnou vodu. Důkladně opláchněte a nechte všechny součásti zcela vyschnout.

Během používání:
- Sledujte povětrnostní podmínky: Dávejte pozor na nepříznivé počasí. Stan sice poskytuje přístřeší, ale nemusí odolat extrémním podmínkám.

Po použití:
- Pečlivě rozeberte: Při demontáži stanu postupujte podle pokynů pro skládání, aniž by došlo k násilnému poškození dílů, a dbejte na to, aby nedošlo k poškození rám (2) a tkaniny.
- Vyčistěte stan: Před zabalením odstraňte z tkaniny stanu a příslušenství veškeré nečistoty, listí a zbytky.
- Úplně vysušte: Ujistěte se, že jsou všechny součásti důkladně suché, aby se zabránilo vzniku plísní a hniloby během skladování.

Skladování:
- Použijte Úložná taška (1): Vložte všechny součásti stanu do dodaného pouzdra Úložná taška, aby byly chráněny před prachem a fyzickým poškozením.
- Správně skladujte: Skladujte stan na chladném a suchém místě mimo dosah přímého slu

1. GÜVENLİK TALİMATLARI

Ekteki güvenlik uyarılarını, ek güvenlik uyarılarını ve talimatları okuyun. Güvenlik uyarılarına ve talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasına, yangına ve/veya ciddi yaralanmalara neden olabilir. Güvenlik uyarılarını ve talimatları ileride başvurmak üzere saklayın.

Kullanım kılavuzunda veya ürün üzerinde aşağıdaki semboller kullanılmıştır:



Kullanım kılavuzunu okuyun.

2.MAKİNE BİLGİLERİ

Kullanım amacı
Bu tüketici parti çadırı, bahçe partileri, doğum günleri ve aile toplantıları gibi çeşitli festival etkinlikleri sırasında geçici kullanım için tasarlanmıştır. Bu çadır güneş ve yağmura karşı etkili koruma sağlar, böylece siz ve misafirleriniz etkinliğin tadını rahatça çıkarabilirsiniz. Parti çadırının kurulumu ve kaldırılması kolaydır ve bahçenizdeki veya diğer özel yerlerdeki düz ve sabit yüzeylerde kullanım için idealdir.

BIRLIKTE VERILEN AKSESUARLAR:

PT501XX / BEJ / SIYAH / GRI / BEYAZ
1x saklama çantası tekerlekli
8x mandallar
4x Halatlar

S_PT501XX / BEJ / SIYAH / GRI / BEYAZ
1x saklama çantası tekerlekli
8x mandallar
4x Halatlar
4x cibinlik yan panelleri

S2_PT501XX / BEJ / SIYAH / GRI / BEYAZ
1x saklama çantası tekerlekli
8x mandallar
4x Halatlar
2x pencere yan panelleri
2x Kapı/duvar yan panelleri

S3_PT501XX / BEJ / SIYAH / GRI / BEYAZ
2x saklama çantası tekerlekli
16x mandallar
8x Halatlar
1x Yağmur oluğu
2x yanak ara parçaları
1x Çadır bağlantı ara parçaları

TEKNIK ÖZELLIKLER

Model No.	**PT501XX / S_PT501XX / S2_PT501XX / S3_PT501XX**
çerçeve malzeme	Çelik
çerçeve boyut	2900 x 2900 mm
Üst kapak malzemesi	100 0x 0 0 1 114.8mesi

Çadırın açılması (Şekil A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M)

- çerçeve'yi (2) saklama çantası (1) çadırından çıkarın.
- çerçeve'yi (2) ayaklar (8) ile birlikte istenen alanın ortasında yere doğru konumlandırın.
- çerçeve'nin (2) karşılıklı 2 köşesini tutun ve çerçeve'yi (2) yukarı kaldırın, çerçeve'yi (2) yarıya kadar açılana kadar geriye doğru çekin.
- Çatı'ü (3) saklama çantası (1) çadırından çıkarın. Çatı'ü (3) açın. Ardından çerçeve'nin üzerine yerleştirin. Üst kapağın köşe Velcro (4) Çerçeve köşesi Velcro'ya (6) yapıştığından emin olun
- Ardından karşılıklı iki köşeyi alın ve çerçeve'yi (2) maksimum uzatılmış konuma getirmek için geriye doğru çekin.
- köşe kilitleri'nin (7) tümünü kilitli konumlarına getirin.
- Ardından iki paralel ayaklar alın, ayaklar'e (8) biraz baskı uygulayarak yere tutun. Çadır çerçeve'yi (2) ilk yükseklik konumuna oturana kadar yukarı doğru bastırın.
- Uzatılmamış diğer iki ayaklar'e (8) gidin ve önceki adımı tekrarlayın.
- Şimdi çadır ayak direklerinin bükülmediğinden emin olun ve tokayı (8) şekil J ve K'de gösterildiği gibi monte edin. toka'u (9) bağlayın ve toka gerdirici'u (10) Çatı (3) Çerçeve kesiti'in (11) üzerinden geçene kadar çekin. Tokayı aşırı sıkmayın. Bu Çatı (3) veya çerçeve'ye (2) zarar verebilir

Cibinlik yan panellerinin montajı (Şekil B, P)

Sadece S_PT501XX için veya ART.NO **PT801AA** aksesuarını satın aldıysanız

- cibinlik yan panelleri'yi (12) takmak için önce cibinlik yan panellerini (12) Çatı Velcro'e (4) yapıştırın.
- Fermuarın 2 bacak arasına yerleştirileceğinden emin olun, bu sizin giriş ve çıkışınız olacaktır.
-

orijinal saklama çantası ambalajında saklayarak ileride kullanmak üzere iyi durumda tutun.

İki çadırın birbirine bağlanması (Şekil D)

SADECE S3_PT503XX İÇİN veya ART.NO **PT807AA** aksesuarını satın aldıysanız

- İlk bölümünde açıklandığı gibi iki çadırı açın
- Verilen Çadır bağlantı ara parçaları'yı (16) sökün. Bunları ayaklar (8) etrafına yerleştirin ve iki paralel ayaklar (8) etrafında sıkın.
- yağmur oluğu'yi (17) açın ve her iki çadırın Çatı Velcro'üne (4) yapıştırın. Böylece aradaki boşluk kapatılmış olur.
- Ayrı yan duvarlar veya cibinlik yan panelleri satın aldıysanız verilen yan duvar ara parçaları (18) kullanın. Yan panel ara parçasının yuvarlak tarafını yukarı kaldırın, çadırların arasına takmak için fermuarı kullanın.

Çadırın katlanması (Şekil L, M, N)

- Depolama sırasında küflenmeyi önlemek için katlamadan önce çadırın temiz ve kuru olduğundan emin olun.
- toka'u (9) ayırın ve toka gerdirici'u (10) şekil J ve K'de gösterildiği gibi gevşetin, Çatı'ün (3) Çerçeve kesiti (11) üzerinde gevşemesine izin verin.
- çerçeve'yi (2) uzatılmış yüksekliğinden indirmek için ayaklar'in (8) üzerindeki yükseklik ayar düğmeleri'a (19) basın. İki paralel ayaklar (8) alarak başlayın, kilitleri ayırmak için hafifçe yukarı doğru basınç uygulayın, ardından çerçeve'yi yavaşça en alçak konumuna indirin.
- Diğer iki paralel ayaklar'e (8) geçin ve tüm bacakların eşit şekilde geri çekildiğinden emin olarak önceki adımı tekrarlayın.
- çerçeve'nin (2) düzgün bir şekilde katlanmasını sağlamak için tüm köşe kilitleri'lerin (7) kilidini açın.
- çerçeve'nin (2) karşılıklı iki köşesini alın ve

Kullanmadan önce:
- **Hasar olup olmadığını inceleyin:** Kumaş, fermuarlar, Velcro ve çerçeve (2) dahil olmak üzere çadırın tüm bileşenlerinde herhangi bir aşınma veya hasar belirtisi olup olmadığını kontrol edin. Küçük sorunları onarın veya hasarlı parçaları gerektiği gibi değiştirin.
- **Gerekirse temizleyin:** Çadır uzun süre depolanmışsa, çadırı, yan panelleri ve sineklikleri temizlemek için kimyasal madde içermeyen yumuşak bir bez veya sünger ve ılık su kullanın. İyice durulayın ve tüm bileşenlerin tamamen kurumasını bekleyin.

Kullanım sırasında:
- Hava koşullarını izleyin: Sert hava koşullarına karşı dikkatli olun. Çadır barınak sağlarken, aşırı koşullara dayanamayabilir.

Kullandıktan sonra:
- Dikkatli bir şekilde sökün: Çadırı herhangi bir parçayı zorlamadan sökmek için katlama talimatlarına bakın ve çerçeve (2) ve kumaşın zarar görmediğinden emin olun.
- Çadırı temizleyin: Paketlemeden önce çadır kumaşındaki ve aksesuarlarındaki kir, yaprak veya kalıntıları temizleyin.
- Tamamen kurutun: Depolama sırasında küflenmeyi önlemek için tüm bileşenlerin tamamen kuru olduğundan emin olun.

Depolama:
- saklama çantası'i (1) kullanın: Tüm çadır bileşenlerini tozdan ve fiziksel hasardan korumak için sağlanan saklama çantası'e yerleştirin.
- Uygun Şekilde Saklayın: Çadırı doğrudan güneş ışığından ve aşırı sıcaklıklardan uzak, serin ve kuru bir yerde saklayın. Deformasyonu önlemek için depolanan çadırın üzerine ağır nesneler koymaktan kaçının.

GARANTI



©2024 VONROC

WWW.VONROC.COM

2411-19